

L'ÉCHO de
FRONTENAC

SPORTS

Nantes: une nouvelle étape de 12 km pour le Grand Fond de l'Estrie

L'hiver est une fête pour les amateurs de ski de fond. Encore faut-il que la neige se mette bientôt à tomber, parce que déjà tout est prêt dans cinq municipalités sises au pied du Mont Mégantic pour accueillir plus d'un millier de skieurs, le 13 février prochain, lors de la cinquième édition du Grand Fond de l'Estrie.

par Rémi Tremblay

Marathon populaire d'envergure provinciale, le Grand Fond maintiendra

en 1983 l'idée maîtresse d'inciter toute la gentry sportive de la région, de l'Estrie et d'ailleurs à participer à une grande activité de plein-air, unique au Québec par la qualité de son parcours, à travers bois, montagnes et vallons.

Peu de changements majeurs ont été apportés cette année, si ce n'est que la dernière étape du 12 km, avant l'arrivée à Lac-Mégantic, prendra son point de départ à Nantes plutôt qu'à Marsboro, pour ainsi décongestionner le parcours à cet endroit.

En février 1982, quelque 328 skieurs et skieuses s'étaient ralliés au peloton à Marsboro pour la dernière des cinq étapes. On s'attend à ce que le nou-

veau tracé, dont prendra charge le club NanteSki, favorise une plus grande participation d'amateurs puisque l'épreuve sera facilitée par une descente en pente douce sur la majeure partie du par-

cours de 12 kilomètres vers le fil d'arrivée, à la Polyvalente Montignac.
Pas d'inflation
Le président du comité
(Suite à la page -3)

Yan Lehman sera encore présent au marathon

Membre de l'équipe olympique de ski de fond du Canada et ex-entraîneur de l'équipe du Québec, Yan Lehman sera de nouveau au Grand Fond de l'Estrie, en février prochain pour conseiller les amateurs de ski de fond sur l'entretien de leur équipement avant d'entrer en piste et sur les techniques à employer pour connaître un bon marathon sans fatigue extrême.

Émigré en Pologne en 1969 après avoir été entraîneur à temps partiel dans divers pays d'Europe, Yan Lehman fut tour à tour entraîneur de l'équipe de ski de fond de l'Université de Montréal, et coordonnateur du programme de ski du Québec avant de rejoindre l'équipe canadienne en 1978.

Il participe à la plupart des grands marathons canadiens à la demande du gouvernement fédéral pour conseiller les portifs sur un bon choix de fart et les aider à mieux profiter des plaisirs du ski de randonnée.



LE GRAND FOND DE L'ESTRIE: UNE EQUIPE! 1ère rangée: Yves Gilbert, approvisionnement des pistes; Jean-Marie Blais, vice-présidente; France St-Pierre, secrétaire exécutive; Martial Dumas, président. 2e rangée: Raoul Perron, sécurité-transport; André Vallerand, trésorier; André Audet, contrôle, Serge Latulippe, vice-président relations publiques. N'apparaissent pas sur la photo: Lisette Vachon, secrétaire-adjointe; Pierre Bédard, commanditaire; Bernard Perron, directeur des pistes; Jacques Dubé, entretien des pistes et Roch Perron, entretien.

(Photo L'Écho)

Un gros commanditaire pour 1984?

Un important fabricant de skis alpins, de ski de randonnée et d'équipements sportifs au Québec serait intéressé à devenir le principal commanditaire du Grand Fond de l'Estrie à compter de 1984!

Sans vouloir identifier le nom de la compagnie en question, le relationniste du Grand Fond, Serge Latulippe, affirme que des contacts établis entre Lac-Mégantic et un dirigeant de cette société dynamique semblent très prometteurs.

Depuis sa création en 1979, le Grand Fond de l'Estrie a confié sa commandite à deux grandes brasseries, Molson et Labatt. Cette dernière, par la voix de son distributeur local, M. Pierre Bédard, continue de prendre une part active à l'organisation du marathon.

Mais dès 1984, sans négliger cette précieuse collaboration du distributeur Pierre Bédard, qui demeure un membre à part entière de l'organisation, le Grand Fond pourrait "voler de ses propres ailes" pour sa sixième édition.

GÉNÉREUSE CONTRIBUTION CAISSES POP

La commandite est essentielle pour assurer la réalisation d'un tel événement sportif d'envergure

Le budget de dépenses dépasse les 25,000\$ et l'inscription des skieurs, même s'ils sont plus d'un millier, ne suffit pas, loin de là, à couvrir tous les frais de préparation, de publicité et d'entretien du long circuit de 80 kilomètres à travers bois.

L'aide des maisons d'affaires locales a été demandé cet automne, mais la réponse de la majorité d'entre elles a été plutôt décevante, à l'exception bien sûr des industriels et des commerçants, tels Bestar Ltée, Cloutier Construction, Distribution Pierre Bédard, Gesconel Inc. et Breuvages Mégantic.

La Fédération des Caisses Populaires Desjardins de l'Estrie et les Caisses Populaires du district de Lac-Mégantic ont aussi fourni un support financier et technique des plus appréciables pour le marathon qui sera couru le 13 février prochain, fête de la St-Valentin.

En plus de généreuses subventions, les caisses populaires du district, et de tout l'Estrie ont accepté, encore cette année, de distribuer à compter du mois de janvier plus de 12,000 formulaires d'inscriptions à partir de leurs 80 compteurs-caisses répartis à la grandeur de la région administrative 05.

C'est démontrer là un réel intérêt pour les initiatives du milieu!



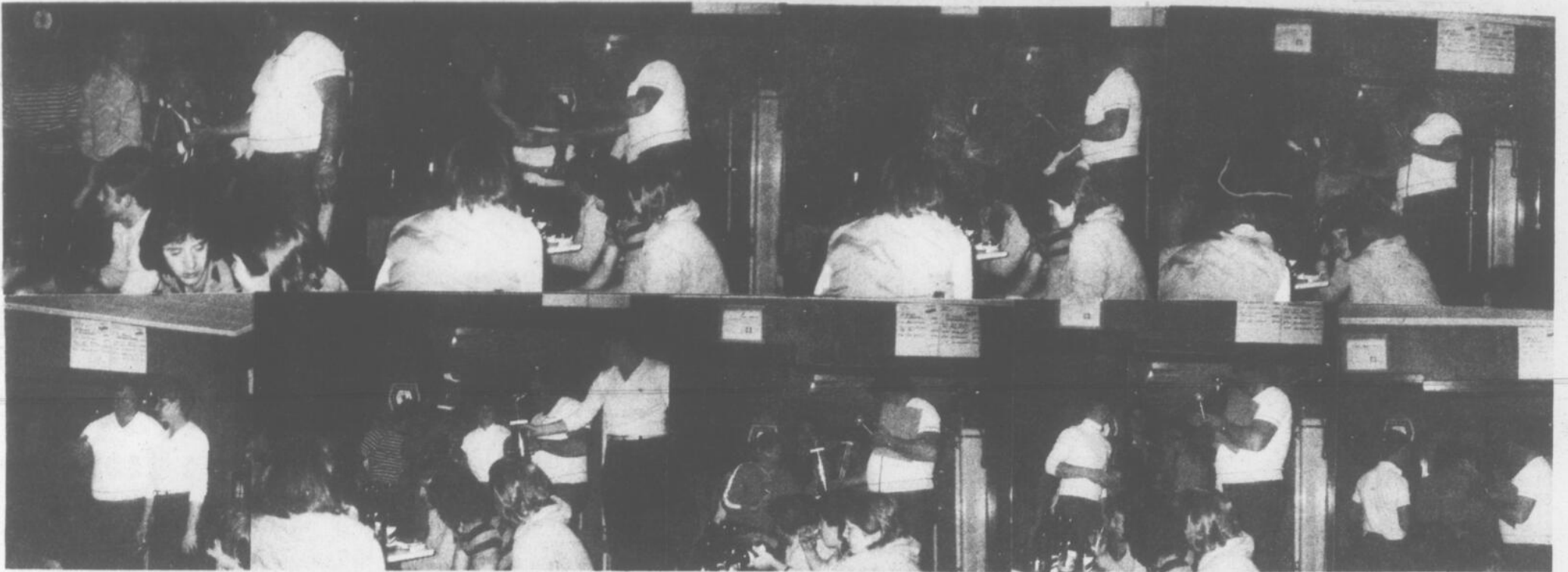
MÉGANSKI EST TOUJOURS LÀ! Le Club Méganski a officiellement autorisé le Grand Fond à utiliser ses pistes pour la tenue du grand marathon populaire le 13 février 1983. À droite, le président de Méganski, Robert Kenney et à gauche, le président Martial Dumas.

(Photo L'Écho)



NANTESKI S'INSCRIT DANS LE CIRCUIT DU GRAND FOND. Lors de la signature du protocole d'entente, le président de Nanteski, Garry Cupples, et le président du Grand Fond de l'Estrie, Martial Dumas.

(Photo L'Écho)



Chez les Lions de St-Romain

Le rally automobile des Lions de St-Romain, organisé par M. et Mme Charles Mercier a été un grand succès; on reconnaît sur les quatre premières photos les gagnants: Gabrielle et Denis Boulanger, première position; Cécile et Laval Lapointe, deuxième position; Réjean Hallée et Jocelyn Isabel, troisième position; Yolande et Pierre Lapointe, prix citron; la photo suivante Charles et Sylvie Mercier organisateurs; chez les non-membres se sont classés: Robert Giguère et Claire Bouffard, première position; Raymond Rosa et Mariette Gaulin deuxième position, Robert Lapointe et Yves Boulanger, troisième position; Raynald Couture le prix citron. Les photo ci-contre: à gauche, photo prise à l'occasion de la vice du vice-gouverneur Claude Gauthier; le lion Gérard Fortier lui remet un souvenir de la part du club, on reconnaît également le président du club Robert Fortin; photo de droite, le docteur Louis Fortin, était le conférencier invité, il nous a parlé du diabète; troisième photo: deux nouveaux membres: Dominique Champagne recruteur, Charles Mercier parrain de Guy Breton au centre, le président Robert Fortin, à ses côtés Robert Gourde et son parrain Marie-Louis Isabel; sur la dernière photo, vous reconnaîtrez notre animateur lors des déjeuners du club le 3e dimanche de chaque mois.

LA LEGION VOUS INFORME

La Direction de la Ligue de Dard "Labatt 50" tient à remercier les 4 capitaines: Mme Irène Blais, Nicole Gagnon, Mme Rose Mathieu et M. Raymond Pouliot, et tous les joueurs, joueuses et leurs invités, qui ont assisté à la veillée de dard du 11 décembre 1982.

Merci également à tous ceux et celles qui ont travaillé pour le succès de cette soirée ainsi qu'à

M. et Mme Marc Bernier pour la musique.

APRES "13" SEMAINES DE COMPETITIONS

-Plus haut triple: Femmes: Lucie Fortin avec 158; Hommes: Richard Giguère avec 160; gagnants des bibittes: Mme Louise Boulé, M. Jean-Luc Duquette, Ti-Will Breton, Jean Huot, M. Denis Bourcier; gagnantes du moitié-moitié: Mlle

Carmelle Lacroix; -toutes les personnes présentes à la soirée, tiennent à remercier tous les Généreux donateurs ainsi qu'au commanditaire de la Ligue de Dard: M. Pierre Bédard, agent Labatt.

Président de la ligue: M. Laval Fortier "Jr", secrétaire de la ligue: M. Jean-Paul Durand, publiciste de la ligue: François Durant.

SOIREE ET REVEILLON DU JOUR DE L'AN A LA LEGION CANADIENNE

Le 31 décembre à 20h30 p.m., musique de choix au programme.

Veuillez réserver vos billets le plus tôt possible à la Légion.

POSITIONS EQUIPES DARD

position pts

Lebrun Gaz Bar 21
Labatt 50 15
Brasserie Laval 13
Marché Leblanc 3

POSITIONS FEMMES

position pts

Line Paradis 71

Lise Huot 69
Candide Rodrigue 64

POSITIONS HOMMES

position pts

Robert Turcotte 71

Jean-Paul Durand 69

Clément Lessard 61

ISOLATION Jean-Charles ISABEL enr. CONTRACTEUR GÉNÉRAL

TOUT GENRE D'ISOLATION
RÉSIDENTIELLE et COMMERCIALE

• CELLULOSE • POLYURÉTANE • LAINE MINÉRALE
ESTIMATION GRATUITE

Accrédité par l'Office des Normes générales du Canada **CGSB** Qué. 1541
Accrédité par les nouvelles normes de subvention de l'Hydro-Québec, no 0174

tél. 1 (418) 486-2675

ST-ROMAIN



Denise Maheux se fait ambassadrice du Grand Fond de l'Estrie pour la région de Québec

Sûrement l'une des plus grandes figures féminines de compétitions au Québec et au Canada, la fon-

deuse Denise Maheux de Loretteville, championne canadienne senior de ski de fond en 1982, a gentiment accepté d'être ambassadrice du Grand Fond de l'Estrie 1983 pour toute la région de Québec, où se comptent des milliers d'adeptes de ce sport.

C'est l'une des rares skieuses d'élite à s'être inscrite, au cours des deux dernières années, au parcours de 72 km en 1981 et de 80 km en 1982, entre La Patrie et Lac-Mégantic, et d'avoir complété l'épreuve en un temps plus qu'enviable pour la très grande majorité des skieurs masculins.

Denise Maheux pratique ce sport depuis neuf ans. Elle en sera cette année à sa sixième saison de compétitions au niveau provincial et national.

Pour le Comité organisateur du Grand Fond, l'implication active de cette championne représente un atout très précieux au niveau de la région de Québec, une région qui avait fourni l'an dernier environ cinquante (50) skieurs et skieuses de tout calibre.

"Nous voulons axer davantage sur la participation féminine dans la classe "élite" le 13 février prochain, et nul doute que la présence de Denise Maheux sera un stimulant pour toutes celles qui hésitaient encore à se lancer dans le Grand Fond" dit le relationniste Serge Latulippe.

Nantes: une nouvelle...

(Suite de la page -1)

organisateur, Martial Dumas, a annoncé que les coûts d'inscription aux différentes étapes ne seraient pas majorés en 1983 pour ainsi rendre l'activité mieux accessible à tout le monde en cette période de vaches maigres.

Les frais de 1982 demeureront donc en vigueur soit 20\$ de La Patrie (80 km), 15\$ Notre-Dame des Bois (60 km), 9\$ de Woburn (42 km), 6\$ de Piopolis (27 km), et 5\$ de Nantes (12 km).

"Comme le ski de randonnée est le sport d'hiver le plus populaire et le plus accessible qui soit, le Grand Fond de l'Estrie a choisi d'encourager une participation familiale plus grande encore en évitant de trop exiger finan-

cièrement des participants" d'expliquer M. Dumas.

3 emplois

Les skieurs et skieuses qui relèveront le défi du Grand Fond de l'Estrie, le 13 février 1983, sont déjà assurés d'une piste très bien aménagée, sur 80 kilomètres, grâce au travail d'entretien qu'assument deux gars de la région embauchés sur un programme d'emploi du gouvernement fédéral: Roland Pneau et Robert Bédard.

En comptant le poste de secrétaire confié à Mlle France St-Pierre, le Grand Fond de l'Estrie aura donc, cet hiver, engendré la création de trois emplois.



INFORMATIONS-LOISIRS

Horaire des patinoires extérieures

C'est avec un immense plaisir que le Service des Loisirs vous annonce l'ouverture des patinoires extérieures.

Nous tenons à vous expliquer par la même occasion, que le patinage familial à l'aréna va se poursuivre jusqu'à la fin du mois de mars, soit à tous les jeudis de 20h00 à 21h00 et à tous les dimanches de 13h00 à 15h00.

HORAIRE

Patinoire extérieure École Sacré-Coeur

Pour quoi: Réservé strictement au patin libre
Quand: du lundi au vendredi, de 18h00 à 21h00 - samedi et dimanche de 13h00 à 16h00 et de 18h00 à 21h00

Coût: Service gratuit



UN MOT DU PRÉSIDENT

Pour faire suite à l'édition du mardi 14 décembre intitulée "Journée du Président: un autre succès" je voudrais ajouter quelques commentaires importants:

Si la journée du président est un autre grand succès c'est grâce à l'implication de tous les directeurs: Jean-Claude Couette qui a accueilli avec l'aide de sa femme et de sa belle-soeur les gens pour le souper et servi la boisson durant la soirée; Gérard Bouffard dans la recherche de commanditaires, qui a préparé le caribou et qui a assumé les frais de musique avec ses deux compagnons du Trio B. Ronald et Yves Côté s'impliquèrent eux aussi dans la recherche de commanditaires et au bon déroulement de la soirée; Sylvain Poirier et son amie Sylvie ont accueilli les gens au cours de la soirée, Sylvain a aussi vendu les billets du tirage spécial et les cartes de membres 1983 avec l'aide de Normand Poirier. Mme Francine Bourque s'est acquittée de la garde du bar à l'heure du souper. Il ne faudrait surtout pas oublier Mme Germaine Lecours qui avec l'aide de Mme Lessard et de Mme Lachance organisèrent le souper qui aux dires de tous était très délicieux. La présence de M. Mario Grimard maire de Nantes ainsi que de M. Wilma Breton, prés. de l'Ass. de C. et P. de Lac-Mégantic accompagné de deux directeurs fut remarquée

Il ne faudrait pas oublier non plus que lorsqu'une soirée connaît un tel succès c'est surtout grâce à la participation en grand nombre du public sans oublier les bénévoles.

Donc un gros MERCI à vous tous.

L'Écho de Frontenac, mardi, 21 décembre 1982 - E-3

Patinoire extérieure Notre-Dame de Fatima

Pour quoi: pour le patin libre et le hockey
Quand: du lundi au vendredi
Patin libre: de 18h00 à 19h30 - Hockey de 19h30 à 21h00.

Samedi: patin libre - de 13h30 à 16h00 et de 18h00 à 21h00.

Dimanche: hockey de 13h00 à 16h00 - patin libre de 18h00 à 21h00.

Coût: service gratuit
Pour de plus amples informations, communiquez avec Michel Tardif, à 583-0630.

MICHEL TARDIF
Directeur des Loisirs
Ville de Lac-Mégantic

Formation d'équipes de Hockey extérieur à la patinoire de Notre-Dame de Fatima

Pour qui: Pour les adultes et les enfants - Pour toute personne intéressée à jouer au hockey pour lie

toute personne intéressée à jouer au hockey pour le plaisir. Il n'y a aucune limite d'âge. Les équipes seront formées selon l'âge et l'habileté de jouer.

Formation des équipes: samedi, le 8 janvier 1983 - à 13h30 à la patinoire Notre-Dame de Fatima
Coût: Ce service est offert gratuitement par le Service des Loisirs.

Durée: jusqu'à la fin de la saison, soit vers le milieu de mars.

Période de hockey: du lundi au vendredi, de 19h30 à 21h00 - et le dimanche de 13h30 à 16h00.

À la patinoire de Notre-Dame de Fatima, on n'a pas peur de jouer dehors!

MICHEL TARDIF
Directeur des Loisirs
Ville de Lac-Mégantic
583-0630

AGENT O'KEEFE

JOYEUSES FÊTES!

Purée Jacob

Résultats



6/36 Prochain GROS LOT 100 000,00\$ approx

Date	17-12-82	1	6	11	13	21	27	no complémentaire	35
6/6	2	112 462,00 \$						MISE-TÔT	
5/6+	7	19 279,10 \$						1 2 16 22	
5/6	240	843,40 \$						Gagnants 370	
4/6	9107	61,70 \$						Lot 135,10\$	
Ventes totales		2 447 124,00 \$							

Mini Loto 491250 50 000\$

91250	5 000\$	250	50\$
1250	250\$	50	5\$

Provincial 1660852 500 000\$

Date	17-12-82	0852	100\$
660852	50 000\$	852	25\$
60852	1 000\$	52	10\$

La liste des numéros gagnants de 6/36, PROVINCIAL et MINI, une commandite de votre journal "L'Écho de Frontenac"

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



LE COIN ARAMIS

Michel Boucher, publiciste



LE PÈRE NOËL NOUS VISITE

Dimanche le 12 décembre, nous avons eu droit à de la grande visite au Club Aramis. Le Père Noël a rendu plusieurs enfants heureux en leur remettant à chacun un cadeau. Cette activité, organisée par le cercle Les Châtelaines a été un franc succès. Merci à Bob Giguère pour son aide technique.

Il semble que, vu sa grande popularité auprès des enfants, le Père Noël nous a promis de revenir l'an prochain.



Samedi soir, le 11 décembre, le publiciste Michel Boucher (à droite) a remis à Michel Brochu (animateur radio CKFL) une plaque-souvenir sur laquelle on peut lire "Le Club Aramis Conseil no 9 Lac-Mégantic remercie Michel Brochu pour sa magnifique collaboration". Le plus drôle dans tout cela, c'est que Michel a annoncé pendant toute la semaine qui précède cette soirée qu'il y aurait une surprise... cette fois, la surprise a été pour lui. Merci pour ton aide Michel et merci à Radio "CKFL" de la part du Club Aramis.



LE PÈRE NOËL D'UN SOIR

Loyola Turcotte a été l'heureux récipiendaire, samedi le 11 décembre, d'une plaque-souvenir alors que le tirage le favorisait pour être le Père Noël d'un soir. On peut voir Yvan Bédard (président ex-officio) et Gérard Montambeault (organisateur de cette soirée) qui remettent à Loyola la plaque et une bouteille de choix. Félicitations Gérard, pour ton initiative!

CARTE 1983

L'as-tu? Pas encore! Ça y est, elle est disponible communique avec Clermont Lachance à 583-4128 (responsable et directeur des cartes) ou au Club Aramis à 583-0563.

LIGUE DE DARD MIXTE ARAMIS

Le mardi soir 7 décembre: les plus hauts triples: Mario Poulin 116 et Lucille Arguin 125.
Les Bibittes: Sylvain Leclerc et Linda Mathieu.

CLASSEMENT

	30 nov.	7 déc.
YOUPPI	2/18	0/18
ARAMIS	0/14	2/16
LAURENTIDE	2/10	2/12
CRUSH	0/2	0/2

L'équipe Youppi est maintenant commandité par le restaurant le Pigalle. André Therrien, m'a dit que le Club Aramis présenterait un tournoi de dard mensuel à partir de janvier 83.

Plus de renseignements dans la prochaine rubrique.

LIGUE DE BILLARD ARAMIS MOLSON

	1er déc.	8 déc.
Aramis	4/22	1/23
Garage Turcotte	0/18	4/22
Pepsi	1/19	0/19
Cantine Rodrigue	3/13	3/16

Prochaines parties: mercredi le 5 janvier, Aramis vs Pepsi (table 1) et Garage Turcotte vs Cantine Rodrigue (table 2).

Le huitième gagnant au tournoi du vendredi soir est Léo-Paul Turcotte.

ORCHESTRE

Nous avons l'orchestre de Doris Pérusse et ses copains pour le mois de décembre. Nous pouvons les entendre tous les samedis soirs au Club Aramis. Amateurs de danse, c'est un rendez-vous.

En terminant, au nom du président Gilles Giguère, du bureau de direction et en mon nom personnel, je tiens à souhaiter à tous les membres et amis du Club Aramis de Joyeuses et Fraternelles Fêtes.

À nos soeurs Châtelaines, poursuivez votre beau travail, un Joyeux Noël et une Bonne et une Heureuse ANnée.

Année.

Bien entendu, merci à notre journal hebdomadaire "L'Écho de Frontenac" de nous publier nos chroniques avec tant d'attention.

MICHEL BOUCHER, publiciste

Statistiques Pee-Wee (local)

ÉQUIPES	Vict.	Déf.	Nul	Tot.
7-Up (Giguère-Lafontaine)	7	3		14
Caisse Pop (Groleau-Fillion)	5	3	1	11
Lions (Therrien-Isabel)	1	7	1	3

LES COMPTES

Noms (équipes)	Buts	Ass.	Tot.
Stéphane Rivière (7-Up)	22	6	28
Yan Vachon (Caisse Pop)	14	6	20
Yan Bastarache (Caisse Pop)	9	11	20
Yves Plante (7-Up)	7	11	18
Dominic Turmel (7-Up)	7	9	16
Éric Mercier (Lions)	12	2	14
Éric Fortin (7-Up)	3	8	11
Rodrigue Poulin (Lions)	6	4	10

Yves Lavigne et Luc Vigneault statisticiens

Les dards au Domaine sportif de Stornoway

Le plus haut triple: Jocelyne Roy (100) et Richard Cameron (120).
Béliveau et Denis Boulanger (V-16, D-6, moy .800).

La meilleure moyenne: Normand Roy et Richard Cameron (V-18, D-4, moy .900), Normand O'Keefe (33).
Classement: Les Braves (49), les Sautés (44), les Copains (40) et les O'Keefe (33).

Ligue de hockey des transporteurs Molson

"Le Club Aramis remporte la victoire sur l'hôtel de Nantes et Nil Dumont remporte les honneurs en défaisant Laval-Nord"

Le club Aramis a remporté une victoire de 6-3, dimanche le 12 décembre dernier alors qu'il était l'hôte de l'équipe de l'Hôtel de Nantes. Voici les compteurs: c'est Renaud Gosselin qui a ouvert le pointage pour les Aramis sur une passe de Richard Therrien, Roger Bourque créa l'égalité avec l'aide de Michel Morin, Robert Leblond compta son premier but du match pour permettre à son équipe de prendre les devants, ce but fut rendu possible grâce à l'aide de Roger Bourque, c'était donc 2-1; mais les Aramis ne tardèrent pas à répliquer. En effet, Roch Couet créa l'égalité avec l'aide de Jacques Cloutier et de Jean-Claude Grenier, Raynald Gosselin redonna l'avance aux siens en marquant son premier but du match sur des aides de Renaud Gosselin et de André Therrien, le pointage était donc de 3-2 pour Aramis; la première période prenait fin sur cette note.

En deuxième période, Robert Leblond redonna espoir à son équipe en créant l'égalité avec l'aide de Roger Bourque, mais cet espoir fut de courte durée. En effet, Yvan Cloutier brisa cette égalité en comptant le quatrième but de son équipe avec l'aide de Réal Bouffard et de Jacques Roy. C'était donc 4-3. Raynald Gosselin enfila son deuxième but de la rencontre sur une passe de Serge Couture. La deuxième période prenait fin au compte de 5-3 pour les Aramis.

En troisième période, Richard Therrien compta le sixième but de son équipe avec l'aide de Réal Bouffard. Par ce but, les Aramis remportaient la victoire par la marque finale de 6-3. Les trois étoiles de la rencontre furent Robert Leblond, Raynald Gosselin et Richard Therrien. Des mentions furent décernées également à Roger Bourque, Réal Bouffard, Serge Couture, Yvan Cloutier, André Therrien, Renaud Gosselin, Roch Couet, Jean-Claude Grenier, Jacques Poy et Jacques Cloutier.

En deuxième rencontre opposait le Nil Dumont à l'équipe du Laval-Nord. Le Nil Dumont a remporté la victoire par la marque finale de 11-7. Une pointage assez serré. En voici les résultats. C'est Raymond Grenier qui a ouvert le pointage sur une passe de Denis Grenier. C'était donc 1-0 pour Laval-Nord. Peu de temps après, Mario Gaboury enfila son premier but du match sur des passes de Clément Baillargeon et de Pierre Bouffard. Ce but portait la marque à 2-0 pour Laval-Nord.

L'adversaire ne tarda pas à répliquer. C'est Marcel Grenier qui s'en est chargé et pour ce faire, il a reçu l'aide de Robert Leblanc et de Jacques Lachance. Quelques secondes plus tard, Robert Leblanc enfila son premier but du match avec l'aide de Bob Gagnon, par ce but, l'égalité était créée. Jacques Lachance devait cependant briser cette égalité en marquant son premier but de la rencontre sur des aides de Luc Quirion et André Roberge, puis Jean-Luc Trépanier ajouta un autre point à la fiche de son équipe grâce à des passes de Marcel Grenier et de Jacques Lachance. C'était donc 4-2 pour Nil Dumont.

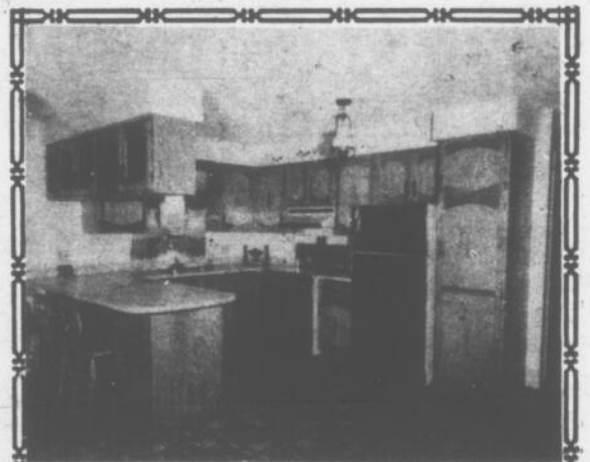
Mario Gaboury ne tarda pas à répliquer pour son équipe en marquant son deuxième but du match. La marque était donc réduite à un point. Quelques secondes plus tard, Denis Grenier créa l'égalité avec l'aide de Raymond Grenier et de Raymond Gauthier, Mario Gaboury redonna l'avance aux siens en comptant son troisième but de la rencontre sur des passes de Clément Baillargeon et de Richard Breton. C'était donc 5-4 pour Laval-Nord.

L'adversaire ne tarda pas à s'imposer à nouveau. En effet, Robert Gagnon marqua deux buts. Le premier avec l'aide de André Roberge et le second sur une passe de Marcel Grenier. Peu de temps après, Jacques enfila son deuxième but du match avec l'aide de Marcel Grenier et de Gaétan Jacques. Marcel Grenier compta son deuxième but de la rencontre sur une passe de Jacques Lachance, c'était donc 8-5 pour Nil Dumont.

Laval-Nord devait cependant ajouter deux autres points à sa fiche. Le premier fut compté par Jean-Marc Frank sur des passes de Raymond Grenier et de Mario Gaboury et l'autre fut l'oeuvre de Richard Breton avec l'aide de Mario Gaboury. Avec ces deux buts, la marque était donc de 8-7 pour Nil Dumont. Mais, l'équipe du Nil Dumont compta trois buts. Le premier fut de Marcel Grenier, son troisième de la rencontre sur une passe de Jacques Lachance, le second, le troisième de Bob Gagnon et enfin le dernier but, le deuxième de Robert Leblanc sur des passes de Jacques Lachance et de Marcel Grenier. Par ce but, Nil Dumont remportait la victoire par la marque finale de 11-7.

Comme les fêtes approchent, je me joins à la direction pour vous transmettre nos meilleurs voeux à l'occasion de Noël et du nouvel an et nous espérons vous revoir en 83. C'est tout pour cette semaine et à la prochaine.

Marc Campeau publiciste



ARMOIRES DE CUISINE, différents modèles
Bahuts - Vanités - Meubles
aussi distributeur des fenêtres UNIK de tous genres

MENUISERIE MEGANTIC enr.

Yvon Piché, propriétaire

3953 rue Québec Centrale Tél.: 583-4747 [le jour]
583-4310 [le soir]

ABATTOIR DONALD ROUSSEAU

GOULD (cté Compton) (819) 877-2644

- FAISONS L'ABATTAGE de POULETS, BOEUF, VEAUX, LARDS
- VENTE de BOEUF et LARD pour congélateur:

BOEUF: le devant: 1.25\$ dép. env. — le demi: 1.50\$ dép. env.
derrière: 1.80\$ dép. env. — demi-lard: 1.29\$ dép. env.

PRIX EN VIGUEUR POUR LE MOIS COURANT
VENTE AU DÉTAIL CHARCUTERIE, SAUCISSE, BOUDIN, JAMBON

TOUS LES VENDREDIS: 9h00 a.m. à 5h00 p.m. - 6h30 à 9h00 p.m.
TOUS LES SAMEDIS: 9h00 a.m. à 4h00 p.m.

La M.A.H.G. a formé de bons hockeyeurs

La qualité du hockey va en s'améliorant à Lac-Mégantic, maintenant que les jeunes joueurs ont la chance de profiter de bons programmes d'entraînement et de bonnes méthodes d'apprentissage. Envi-

ron quatre-vingt jeunes gars sont maintenant mieux qualifiés pour sauter sur la patinoire du Centre Mgr Bonin vu qu'ils ont passé avec succès la méthode d'apprentissage de hockey sur place à Lac-

Mégantic. C'est avec une certaine fierté bien légitime qu'ils ont reçu, il y a quelques jours, devant leurs parents, les certificats attendant leur bon travail.



Merci aux quatre-vingts (80) jeunes participants des catégories: patineurs, débutant I et débutant II pour leur constante participation au programme de même qu'à l'équipe d'instructeurs qui a consacré des heures précieuses à la formation de ces jeunes. (Photo L'Écho)



Les instructeurs de la Méthode d'Apprentissage Hockey sur Glace de Lac-Mégantic: de g. à dr. Guy Giguère, André Jacques, Albert Noël, Jean-Marc Frank, Jean-Guy Fredette, Louis Longchamps, Luc Vigneault, Marc Pouliot, Miguel Vachon, René Parent (responsable de la méthode) et Yves Lavigne, responsable du hockey mineur. N'apparaît pas sur la photo: Yves Gilbert, instructeur de la méthode. (Photo L'Écho)



Une partie de l'assistance de 200 personnes qui ont participé à la fête clôturant la méthode d'apprentissage. À cette occasion, les jeunes étaient invités à venir patiner avec leurs parents et par la suite la fête se continuait au gymnase pour la remise des certificats, rondelles et macarons-souvenirs. (Photo L'Écho)

Ligue mixte de volley-ball participation

Après la première moitié de la saison, le bal est toujours mené par les Aramis et le Garage Turcotte qui sont loin devant la Légion Canadienne et le Paré Auto.

Malgré ce grand écart entre les 2 équipes de tête

et celles de queue, il semble que la Légion Canadienne et le Paré Auto ne s'avouent pas encore vaincues.

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui, au courant de cette première demi-saison sont venus

nous encourager.

De plus nous tenons à remercier nos commanditaires: soit la compagnie Labatt 50 et son représentant pour Mégantic et la région M. Pierre Bédard, le club Aramis, la Légion Canadienne, le garage Turcotte et le Paré Auto. N'oubliez pas de les encourager car ils méritent notre support.

La ligue suspendra ses activités les 27 décembre et 3 janvier prochain pour ne reprendre que le 10 janvier 1983.

N'oubliez pas que nos activités se déroulent au gymnase du Centre Mgr Bonin tous les lundis soirs de 7h00 à 9h00.

La direction de la ligue tient à souhaiter d'heureuses fêtes à ses commanditaires, à ses joueurs et à tous ceux qui nous encouragent.

La publiciste

	G	P	Pts	Ppts	C
Aramis	65	13	1108	73	
Garage Turcotte	59	19	1052	704	
Légion Canadienne	18	60	684	1070	
Paré Auto	14	64	688	1083	

Pharmacie Paul-E. Doyon

3562 Agnès, Lac-Mégantic

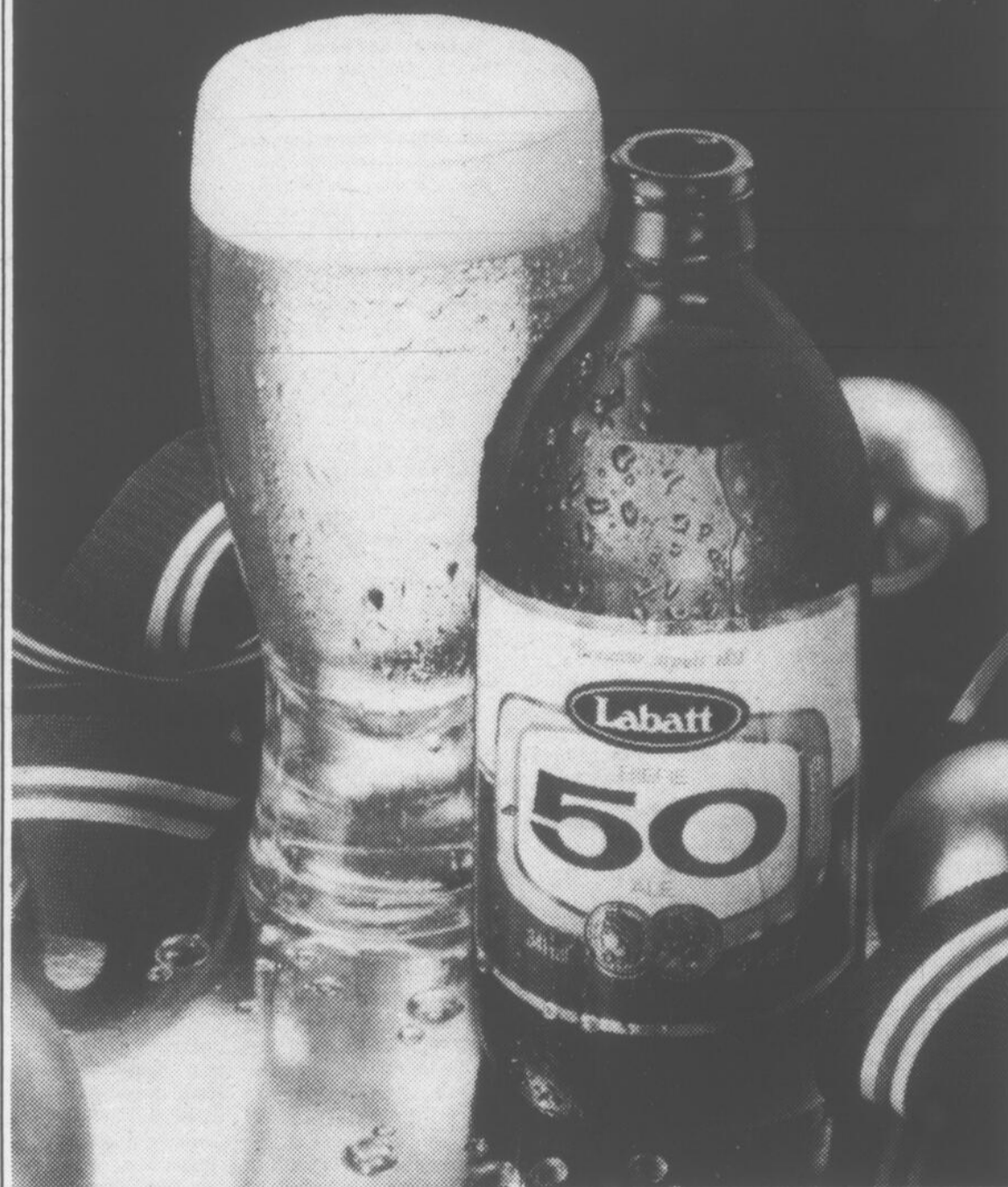
Rita Lapierre, pharmacienne

Heures d'affaires

lundi, mardi, jeudi, vendredi
10h00 à 12h00, 1h00 à 6h00, 7h00 à 9h00
mercredi: 10h00 à 12h00

Tél. 583-2169

Quand on aime les Fêtes...



Nos meilleurs voeux

Pierre Bédard
et son équipe

La Brasserie Labatt Limitée

Ligue de hockey inter-village O'Keefe

Victoire difficile pour le Manoir Drolet

Comme l'indique le titre, l'équipe du Manoir Drolet a difficilement remportée la victoire sur l'École de conduite Gagnon, vendredi soir dernier, le 10 décembre, rencontre qui s'est terminée 6-4.

Lorsque ces deux équipes se rencontrent, une chose est sûre, c'est que l'action ne manque pas. C'est l'École de conduite Gagnon qui a ouvert le pointage. En effet, à 0:35 de la première période, René Leblanc enfile son premier but de la rencontre sur des passes de Bruno Quirion et de André Lemay. Quelques minutes plus tard, soit à 3:49, Manoir Drolet égalise la marque grâce au but de Doris Quirion aidé de Sylvain Grégoire. La première période prenait fin au compte de 1-1. Au début de la deuxième, soit à 15 secondes, Doris Quirion enfile son deuxième but du match pour permettre à son équipe de prendre les devants. Encore là, ce but fut rendu possible grâce à l'aide de Sylvain Grégoire. A 2:39, Mario Bouchard enfile son premier but de la rencontre sur une passe de Doris Quirion. Le pointage était donc de 3-1 en faveur du Manoir Drolet. A 4:26, Yves Quirion compte le quatrième but de son équipe sur des passes de Mario Robert et François Dion. C'était donc 4-1 pour Manoir Drolet. 4 secondes plus tard, soit à 4:30, René Lessard compte sans-aide le deuxième but de l'École de conduite Gagnon. La deuxième période prenait fin au compte de 4-2 en faveur de Manoir Drolet.

En troisième période soit à 12:56, René Leblanc compte son deuxième but du match pour réduire l'écart à un point. Pour ce but, René a reçu l'aide de Bruno Quirion et de Denis Godin. Un peu plus tard, soit à 15:32, Robert Lavallée créa l'égalité avec l'aide de Réjean Mercier et de André Lemay. La marque était donc de 4-4. La rencontre devenait de plus en plus intéressante. Quelques minutes plus tard, soit à 19:04 de la troisième période, Mario Bouchard enfile son deuxième but du match pour briser l'égalité. La marque était maintenant de 5-4 pour Manoir Drolet. 21 secondes plus tard, Mario réussit son troisième but de la rencontre grâce à des passes de Sylvain Grégoire et Doris Quirion. Grâce à ce but, Manoir Drolet remportait la victoire par la marque finale de 6-4. Ce fut une très belle rencontre tant sur le plan défensif qu'off-

fensif. Les trois étoiles de la rencontre furent Mario Bouchard, Doris Quirion et René Leblanc.

En deuxième rencontre opposait dépanneur 7-23 et Loisirs Frontenac. 7-23 a remporté la victoire au compte final de 7-3. Ce fut une rencontre très fertile en émotions de toutes sortes. D'abord, 7-23 a écopé, en début de partie, d'une punition pour avoir retardé le début de la partie.

Même en désavantage numérique, une équipe championne demeure une équipe championne et on en a eu la preuve. En effet, à 2:55 de la première période, Donald Nadeau compte le premier but de son équipe grâce à une passe de Eric Harvey. Un peu plus tard, soit à 4:18, Michel Fillion enfile son premier but du match; A 8:00, Christian Jacques compte son premier but de la rencontre sur des aides de Yves Bolduc et de Donald Nadeau. A 12:59, toujours en première période, Donald Nadeau compte le quatrième but de son équipe et son deuxième but du match sur une passe de Serge Arguin.

A 13:55, Renald Vachon enfile le premier but de son équipe avec l'aide de Jacques Paré et Jean-Pierre Mercier. A 15:47, Pierre Turmel compte sans aide le deuxième but de son équipe. La première période prenait fin au compte de 4-2 pour 7-23. En deuxième période, une seule équipe s'est inscrite au pointage, soit à 1:05, Christian Jacques compte son deuxième but du match sur des passes de Donald Nadeau et de Bernard Fillion; puis Bernard Fillion enfile son premier but de la rencontre sur des passes de Donald Nadeau et de Christian Jacques.

A 15:42, Sylvain Thivierge compte son premier but du match sur une passe de Michel Fillion, Christian Jacques enfile son troisième but de la soirée avec l'aide de Donald Nadeau et enfin à 19:43, Sylvain Thivierge compte son deuxième but du match sur des passes de Serge Arguin et de Michel Fillion. La deuxième période prenait fin au compte de 9-1 en faveur du 7-23. En troisième, le seul but du Frontenac fut compté par Jacques Paré sur une passe de Pierre Turmel à 8:08.

Le dixième but du 7-23 fut compté par Michel Fillion sur une passe de Yves Bolduc et de Daniel Montambeault à 19:49. Par ce but, 7-23 remportait la victoire par la

marque finale de 10-3. Les 3 étoiles de la rencontre furent Christian Jacques, Donald Nadeau et Michel Fillion. Des mentions spéciales furent décernées à Sylvain Thivierge, Bernard Fillion et

Ligue de hockey Bonne-entente Labatt 50

Victoires pour Loisirs Frontenac et Continental

Samedi, le 11 décembre, une première rencontre opposait La Patrie et Loisirs Frontenac. Frontenac a remporté difficilement la victoire par la marque finale de 7-4. Ce fut une rencontre très serrée. C'est Daniel Vallière qui a ouvert le pointage pour La Patrie sur des passes de Bruno Audet et de Pierre Labbé; à nouveau, Daniel Vallière, son deuxième but de la rencontre sur des aides de Pierre Labbé et Jimmy Barter. C'était donc 2-0 pour La Patrie.

Voyant que l'adversaire montrait des dents, les porte-couleurs du Frontenac n'ont pas tardé à réagir. En effet, Mario Nadeau marque son premier but de la rencontre sur une passe de Jacques Turmel. Peu de temps après, Mario Nadeau compte son deuxième but sans aide. Le compte était donc de 2-2. Pierre Turmel compte son premier but du match avec l'aide de Jacques Roy et de Jacques Turmel. La première période prenait fin au compte de 3-2 pour Loisirs Frontenac.

En deuxième période, 3 buts de la part du Frontenac: René Turmel sur des passes de Jocelyn Turmel et Jacques Roy, Jacques Roy sans aide, Pierre Turmel compte sans aide son deuxième but du match, la deuxième période prenait fin au compte de 6-2.

Au début de la troisième période, La Patrie enfile deux buts assez rapidement, ce qui eut pour cause de ralentir un peu, la puissante machine rouge. C'est Gabriel Audet, aidé de Louis Noël et de Jimmy Barter qui furent les auteurs de ce but. Peu de temps après, Daniel Vallière enfile son troisième but de la rencontre sur une passe de Pierre Labbé. C'était donc 6-4 pour Frontenac. La lueur d'espoir devait cependant s'éteindre chez les porte-couleurs de La Patrie. En effet, Jacques Roy compte son deuxième but du match sur une passe de René Turmel.

Daniel Montambeault.

Comme la période des fêtes approche et que c'est la dernière chronique avant les fêtes, je vous réitère les vœux de la direction de la ligue de hockey inter-village O'Keefe.

En mon nom personnel et du président de la ligue de hockey inter-village, M. Roger Bélair, des 4 directeurs d'équipe, Réal Turmel, Gaston Fortier, Sylvain Quirion et de Donald Nadeau et Réal Fortin, du commanditaire de la ligue, la Brasserie

O'Keefe et de son représentant, M. Georges Girard, nous vous souhaitons un très joyeux Noël et une bonne et heureuse année. Nous espérons que vous serez très nombreux à assister aux rencontres après la période des fêtes.

Nous vous remercions pour l'encouragement que vous avez manifesté pour l'année qui s'achève et nous espérons que vous en ferez autant pour l'année '83.

Marc Campeau
Publiciste

Inter-zone:

On ne gagne pas tous les jours

Voici quelques statistiques concernant la Ligue Inter-Zone de l'Amiante, où l'on retrouve 4 clubs de Lac-Mégantic.

	Vict.	Déf.	Nuls	Pos.
ATOMES	3	3	2	4e
PEE-WEE	6	0	3	1er
BANTAM	3	4	1	3e
MIDGET	8	0	0	1er

Les compteurs de cette ligue (Mégantic):
Atomes: Éric Vallerand, 10 points, 8e compteur
Pee-Wee: Claude Lachance, 15 pts, 2e compteur -- Roger Nadeau, 12 points, 4e compteur
Bantam: Stéphane "Bozo" Grenier, 9 pts, 4e compteur -- Vincent Bouffard, 9 pts, 4e compteur -- Jean Larochelle 8 pts, 5e compteur
Midget: Denis Isabel, 33 points, 1er compteur -- Marc Pouliot, 27 points, 3e compteur -- Stéphane (Shak) Grenier 18 pts, 5e compteur -- Stéphane Vachon, 15 points. 6e compteur.

Atomes:

Mégantic 2, Thetford 4

Nos pauvres Atomes ont joué de malchance en fin de semaine et ont dû s'incliner devant le Sélect de Thetford au pointage de 4 à 2. Malgré de gros efforts de leur part, ils n'ont pu aller chercher cette victoire qui leur aurait permis de s'appro-

remportait la victoire par la marque finale de 10-3. Les trois étoiles de la rencontre furent Léo Gagnard, Jean Huot et Nil Lafontaine. Comme les fêtes approchent, je me joins à la direction de la ligue, à son commanditaire pour vous transmettre nos meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du nouvel an.

Marc Campeau

cher du 2e rang. Sébastien Bouillon et Roger Dumont se sont signalés dans cette défaite avec 1 but chacun.

Pee-Wee:

Mégantic 1, Thetford 1

On ne peut pas gagner des matchs quand seulement 3 ou 4 joueurs jouent du hockey; c'est l'équipe au complet qui doit travailler pour atteindre la gloire. C'est en effet, ce qui s'est passé chez les Pee-Wee (Bestar) samedi dernier. Roger Nadeau Jr, l'un des rares à avoir joué sa partie a trouvé le fond du filet dans un match nul de 1 à 1 et terne comme c'est pas possible.

Prochain match:

Le 28 décembre à Dsraéli et le 4 janvier à Mégantic.



"J'en ai pour tous les goûts..."

Joyeuses Fêtes

Réjean Turgeon

votre agent Molson



Journée du Président

Plus de 50 PRIX
Merci

Dans l'article de la semaine dernière, je vous citais les gagnants de notre concours de pêche d'ouverture ainsi que les gagnants de notre concours de pêche annuel. Aussi, nous avons connus les gagnants de notre concours de panache du chevreuil et de l'original. De même, pour la première fois, un pêcheur fut choisi et nommé le "Pêcheur de l'année".

Pour leur participation à tous ces concours, nous remercions Germain Côté, taxidermiste de Lac-Mégantic pour le montage gratuit des panaches gagnants des concours de panache du chevreuil et de l'original. Merci également à la Brasserie Molson et à son représentant Réjean Turgeon pour des trophées et des médailles. Merci aussi à Lucien Breton Trophées de la rue Daniel à Lac-Mégantic pour un don de trois trophées. Pour la plaque-trophée remise au vainqueur pour le "Pêcheur de l'année", merci aux Armoires Mégantic du rang 10 de Lac-Mégantic, Réjean et Réal Boucher. Il ne faut pas oublier non plus, la participation monétaire de l'Association de Chasse et Pêche de Nantes pour les concours de panache. Ce sont les gagnants de ces deux concours qui ont profités de la générosité de l'Association.

INVITES

Lors de la soirée du 4 décembre dernier, nous étions honorés de la présence du Maire de Nantes, M. Mario Grimard. L'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic était aussi très bien représentée par son président M. Wilma Breton et les directeurs, Messieurs Rolland Philippon et Claude Edwards. Le Service de Conservation de la Faune était dignement représenté par les Agents André Paradis, Germain Côté, Roger Bourque et Bernard Martin du poste de Lac-Mégantic. Nous avions aussi la présence de l'Agent de Conservation Laurent Cloutier de Sherbrooke.

Je souligne également la présence des compagnes de tous les Agents de Conservation.

GROS LOT

Mme Bertrand Poirier fut l'heureuse récipiendaire de notre gros lot de la soirée, soit une chaise pivotante et bercante ainsi que d'un tabouret agencé avec la chaise. Ce sont les Meubles Nantes Inc., M. Raymond Giroux propriétaire qui nous ont fourni ce magnifique prix d'une valeur de plus de

\$600. Pour une troisième année consécutive, merci M. Giroux de votre participation.

MEMBRE 1982

Aussi pour une troisième année consécutive, Bestar Ltée de Lac-Mégantic nous donne un magnifique meuble pour recevoir un téléviseur ainsi qu'un appareil stéréo. M. Philibert Vachon a vu le hasard le favoriser parmi les 120 membres en règle de votre association. Merci à cette industrie de chez-nous.

MEMBRE 1983

Torpedo Ltée de Lac-Mégantic nous encourage aussi depuis les trois dernières années. Afin d'encourager les personnes qui sont entrées membres de votre association durant la soirée étant donné que la vente de nos cartes de membre 1983 débutaient le soir même. Nous avons fait tirer une superbe table de salon, don de ce généreux commanditaire. La chance a favorisé M. Roger Roy. Merci Torpedo.

BENEVOLE

Germain Côté, taxidermiste de Lac-Mégantic a offert en tirage un très beau bibelot fabriqué avec une oreille de chevreuil. Ce bibelot était tiré au hasard parmi tous les bénévoles qui ont participé de près ou de loin au succès de cette soirée. La personne gagnante fut Jacqueline Poulin. Elle s'est méritée aussi un trophée, gracieuseté de Lucien Breton Trophées de Lac-Mégantic. Les Assurances Fortin, Gagnon et Lebrun Inc. de Lac-Mégantic ont aussi participé à ce prix en donnant un calendrier et un petit agenda. Félicitations à la gagnante.

DIVERS

Un autre commanditaire qui, en plus de participer à toutes nos soirées de la Journée du Président, nous encourage lors de toutes nos autres activités. Je veux parler des Breuyages Mégantic et de son dynamique représentant M. Francis Charbonneau. Merci de votre aide assidue.

En terminant cet article, je vous présente tous les commanditaires, commerçants et individus qui croient en l'Association de Chasse et Pêche de Nantes et qui nous ont encouragés en nous donnant un prix à faire tirer au hasard durant la soirée de la Journée du Président.

Merci à vous tous car,

sans votre coopération, le succès que nous avons encore atteint cette année aurait été de beaucoup moindre.

COMMANDITAIRES

De Meubles Nantes, M. R. Giroux, une chaise pivotante et bercante et un tabouret gagnés par Mme Bertrand Poirier; de Torpedo Ltée, une table de Salon gagnée par M. Roger Roy; de Bestar Ltée, un meuble T.V. Stéréo gagné par M. Philibert Vachon; de Francine Bourque, un coussin fait au crochet gagné par Mme Adrienne Philippon; de Laurent Bouffard, président, une bouteille de champagne Président, gagnée par Denise Lapointe; de la Caisse Populaire de Nantes, un ensemble de bureau gagné par Carole Lapière; de Mégantic Sport, de la corde à moucher gagnée par Sylvie Lacroix; de Jean-Pierre Théberge Fourrure à Lac-Drolet, une murale en peau de castor gagnée par Rolland Rouillard; du Garage Desloges Texaco, 4 litres d'essui-glace gagnés par Yolande Breault; de Bourque Sport Taxidermie de Ayers Cliff, un moulinet Xebco gagné par Jacqueline Poirier; du Marché Nantes, une bouteille de vin gagnée par Jean-Claude Couette; de Lucien Breton Trophées, 3 trophées gagnés par André Paradis, Roger Roy et Jacqueline Poulin; du Restaurant Chez Thérèse, un repas d'une valeur de \$10. gagné par L.P. Bureau; de Robert T.V. une calculatrice gagnée par Liliane Dumont; de Richard Dumas, un coffre à pêche gagné par Jacques Thérien; du Casse-Croute La Capucine, un repas d'une valeur de \$10. gagné par Lise Cossette; du Marché Arguin, un bon d'achat de \$10. gagné par Eric Rousseau; de Sheir Ltée un bon d'achat de \$10. gagné par Yvon Poirier; de la Boucherie Chez Louis, un bon d'achat de \$10. gagné par Gaëtan Lachance; du Garage Michel \$3. gagnés par Nathalie Bouffard; du Marché Provigo, bon d'achat de \$20. gagné par Nicole Dumont; du Rest. l'Ami du Passant, un repas d'une valeur de \$10. gagné par Mariane Poirier; de I.G.A. Boulanger, un bon d'achat de \$10. gagné par Micheline Breton; de Aline Théberge de Fourrure Sport de Lac-Drolet, une paire de pantoufles en mouton gagnée par Francine Bourque; de Acc. Nicole Morin, bon d'achat de \$15. gagné par Chantal Rhéaume; de Marché Nantes, bon d'achat de \$10. gagné par Bernard Martin; de Maurice Breault de la Caisse d'Établissement la Chaudière, \$15. gagnés par Jacinthe Dubois; du Garage André Lavigne, \$15. gagnés par Nancy Charrier; de Daigle Station Service, bon d'achat de \$10. gagné par Pierrette Couette; de Wayne Mou-

land, Camionneur, \$10. gagnés par Julien Lapière; de Pièces Auto Paré, \$15. gagnés par Louise Rousseau; de Albany Lacroix, \$10. gagnés par Manon Poirier; de Bar Salon Nantes, \$10. gagnés par Armande Rouillard; de Martin et Fils, pièce de scie mécanique gagnée par Denise Lapointe; de la Pharmacie Charron, une Eau de Cologne gagnée par Marie-Ange Couture; de Lorenzo Busque artisan, \$2. gagnés par Armande Rouillard; de Marcel Lacroix, des raquettes miniatures en bois gagnés par Marie Lacroix; du Garage Gaston Isabel, \$10. gagnés par Simone Roy; de l'Épicerie Yvon Boulanger, bon d'achat de \$10. gagné par Marc Théberge; du Garage F. Bilodeau, \$5. gagnés par Louise Rouillard; de Jos Dion Assurances, \$5. gagnés par Mme Félicien Lapière; de Auto N. Rosa, un changement d'huile et graissage gagné par Sylvie Isabelle; de Raymond Lapière,

Antiquités, gagnés par Paul-Eugène Breton; du Casse-Croute La Capucine, repas de \$10. gagné par Germain Côté; de Confection Stornoway, \$10. gagnés par Yolande Boulet; d'un sportif anonyme, \$5. gagnés par Simone Roy; du Gaz Bar Lebrun, bon d'achat de \$5. gagné par Ginette Beaudoin; de l'Épicerie Urbain Dumont, bon d'achat de \$10. gagné par Ghyslaine Boucher; de Rolland Philippon, une plaque de mouches à pêcher gagnée par Laurent Bouffard; de Jean-Claude Couette, directeur, une bouteille de champagne Président gagnée par Sylvain Poirier; de Monique Rousseau, une murale transfert d'image gagnée par Diane Brière; des Assurances Fortin, Gagnon et Lebrun, un calendrier et un petit agenda; de Germain Côté, taxidermiste, un bibelot avec stylo et oreille de chevreuil, gagné par Jacqueline Poulin.

De la part de la direction de A.C.P. de Nantes



LE
MOT DU
PÊCHEUR
par André Paré

Bonjour amis pêcheurs,

Suite au dernier article paru sur la pollution, d'autres informations des plus sûres viennent confirmer les doutes que j'avais sur les préposés aux services sanitaires (vidange de fosses septiques) qui font fi des règlements de l'environnement.

Cette année, ils auraient déversé leur "merde" à proximité des cours d'eau ou encore directement dedans sans que personne ne les voit, naturellement. Quelqu'un m'a même dit que quelques minutes après que le type eu vidangé sa fosse, il aurait "dompé" le tout dans un fossé qui coule en pente vers un ruisseau.

Le propriétaire d'une fosse septique paie entre 40\$ et 60\$ pour faire vider sa fosse. Le type qui ramasse la "merde" paie une amende de 200\$ s'il se fait prendre sur le fait. Mais malheureusement, ces gars-là ne se font pas prendre souvent. De toute façon, c'est plus payant comme ça; pas besoin de "super fosse" pour recueillir le purin de "monsieur tout le monde".

Tout cela pour vous dire que, quoiqu'on fasse, on sera toujours dans un merdier. On va continuer de pêcher dans des cours d'eau qui reçoivent régulièrement leur dose de purin, humain ou animal, et tout cela à cause de l'argent!

Pour solutionner le

problème, il faut que la population s'en mêle. Mais quand quelqu'un

Ligue de Ballon Volant

Le Rona Sports Blais

Cette semaine, nous vous présentons l'équipe de Rona-Sports Blais Inc.



Devout: Jacques Boulanger, Réal Breton, André Roy; à genoux, Francisco Liborio, Gilles Lapointe; absents, Serge Bégin, Marc Lachance.

La Ligue de Ballon-Volant Molson est en période de relâche du temps des fêtes, soit les jeudis 23 et 30 décembre.

Ainsi, par la présente, M. Réjean Turgeon, agent Molson, et la direction de la Ligue vous souhaitent de Joyeuses Fêtes.

La Ligue de Ballon-Volant Molson reprendra ses activités le jeudi 6 janvier à 7h30 à la Polyvalente Montignac.

d'entre nous réagira-t-il en dénonçant ces pollueurs qui sapent le travail que d'autres mettent tant d'énergie à réaliser? Je vous souhaite à tous de très Joyeuses Fêtes et que l'Année qui vient soit notre meilleure pour la pêche et la chasse. Ce sera peut-être aussi la dernière!

Essayez-la...

L'ESSAI DE LA RENAULT 5 PEUT VOUS VALOIR

\$1,000 en argent

Achetez-la...

PENDANT LA PÉRIODE DU CONCOURS

ET VOUS POUVEZ

gagner une deuxième Renault (5TL) '83

DU 8 DÉCEMBRE 1982 AU 31 JANVIER 1983

American Motors (Canada) Inc. a pavé les droits exigibles, quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement. Un tirage quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

AUTO N. ROSA inc.
4094 rue Laval - LAC-MÉGANTIC - (819) 583-3088



Soirée "Méritas" au badminton

C'est en date du 15 décembre '82 que se déroulait la demi-saison du Club Badminton Labatt 50 de Lac-Mégantic.

Lors de cette soirée il y eut également la remise de prix et trophées qui se déroulaient à l'Hôtel La Salle, et ce, grâce à l'amabilité du propriétaire M. Paul Néron ainsi que Jacques Fortier (responsable disco).

16 récipiendaires se sont vus attribuer des trophées dans différentes lignes dont voici la liste: **Simple femmes A:** Danièle Vallières (18-15) (11-17) vs Francine Richer, **Simple femmes B:** Michèle Tardif (11-12) (11-5) vs Annie Baillargeon, **Simple femmes C:** Linda Boucher (11-6) (11-6) vs André Drouin, **Double femmes A:** Lucie Couture et Manon Rouillard (18-6) (15-2) vs Linda Martel et Danièle Vallières, **Double femmes B:** Carole Boulé et Micheline

Couture (15-8) (15-3) vs Isabelle Grondin et Michèle Tardif, **Simple hommes A:** Jean Huot (15-11) (15-6) vs Alain Vachon, **Simple hommes B:** Aurèle Dulac (15-9) (15-2) vs Vincent Bouffard, **Simple hommes C:** Alain Gosse (15-11) (15-6) vs Jean-Denis Richer, **Double hommes A:** Réjean Roy et Jean Huot (15-7) (15-5) (15-7) vs Alain Vachon et Jacques Bouchard, **Double hommes B:** Aurèle Dulac et Vincent Bouffard (15-2) (18-4) vs Jean-Denis Richer et Denis Grondin, **Double mixte A:** Danièle Vallières et Raymond Baillargeon (15-5) (11-5) (15-5) vs Manon Rouillard et Alain Vachon. Également plusieurs prix furent distribués.

Il est à noter que Jean Huot le président de même que Aurèle Dulac ont su se signaler par leur endurance et performance lors de ce tournoi.

Je tiens également à mentionner que cette année, lors de ce premier tournoi, nous avons pu enregistré un record de participants soit 62. De très bonnes finales ont été disputées, et ce, grâce à la qualité de nos joueurs.

Le retour aux activités se fera le 12 janvier '83 pour se terminer le 6 avril '83.

Jean Huot président tient à remercier très sincèrement notre commanditaire de même que tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de cette soirée.

Le tournoi était une commande de la Brasserie Labatt 50 dont Pierre Bédard agent distributeur pour Lac-Mégantic et la région.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous!

Revenez nous en forme...

Martine Couture Publiciste

Roy, 27.7 points; Argent, Vanessa Latulippe, 27.5 points; Bronze, Caroline Rosa 27.2 points.

Catégorie M, 1er écusson passé et n'ayant pas atteint 6 ans le 01-12-81: Médaille d'Or, Claudine Boire, 28.8 points; Argent, Catherine Gagnon, 28.2 points; Bronze, Stéphanie Couet, 26.4 points.

Nous félicitons tous les médaillés et nous remercions infiniment toutes les personnes qui se sont déplacées pour venir encourager ces jeunes tout au cours de l'avant-midi. Nous tenons à féliciter également tous les participants pour leur magnifique travail.

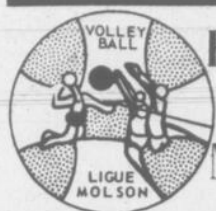
N'oubliez pas la vente de pâtisseries samedi le 18 décembre. Au cours de l'avant-midi du 18 décembre il y aura également une session d'écussons à l'intérieur des cours réguliers. Notez que ce sera le dernier samedi de patinage en 1982. Les activités du club reprendront leur horaire régulier mardi le 4 janvier pour les élèves au pro et samedi le 8 janvier pour les élèves du samedi.

Nous désirons souhaiter bon anniversaire: 10 déc.: Sophie Fredette; 17 déc.: Mélanie Nogues; 20 déc.: Chantal Fillion; 24 déc.: Marie-Josée Morin; 24 déc.: Julie Caron; 24 déc.: Denis Beaudoin, professionnel du club; 26 déc.: Jolyane Giroux; 15 déc.: Joel Gagnon; 3 janv.: Isabelle Dubé; 4 janv.: Martine Lacroix; 9 janv.: Josée Therrien.

Bonne semaine de patinage, à tous, passez d'heureuses fêtes et on se donne rendez-vous en 1983.

Joyeux Noël, Bonne Année.

Lucie Fillion publiciste



Ballon Volant MONTIGNAC

Voici les résultats des rencontres au 9 décembre. Nous avons la moitié de la saison d'écoulée déjà. Après 60 parties on remarque l'avance considérable de l'Imprimerie Paul avec ses 50 victoires d'amassées. Le Régiment de la Chaudière, Canadian Tire et Multicopie se suivent de

très près. Rona-Sport Blais Inc. et Bar le Foyer ferment la marche, sans pour autant disputer de moins belles rencontres.

Du ballon-volant à son meilleur chaque jeudi soir à 7h30 à la polyvalente Montignac.

Bienvenue à tous.

CLASSEMENT AU 9 DÉCEMBRE

	G	P	Pts	P	Pts	C
Imprimerie Paul	50	10	868	565		
Régiment Chaudière	35	25	746	642		
Canadian Tire	32	28	755	718		
Multicopie	28	32	717	716		
Rona-Sport Blais Inc.	18	42	591	812		
Bar le Foyer	16	44	595	819		

Ligue du Petit Poêle Molson Laurentide Lambton et Courcelles

Hôtel Lambton Inc.	5 points
Péto-Canada Lambton	5 points
Marché Action F. Bolduc Courcelles	4 points
Manufacture Lambton Ltée	2 points

Les 5 premières positions des pointeurs sont les suivantes:

Joli Patry (Marché B. Courc.)	5	2	7
Mario Bolduc (Man. Lambton)	3	4	7
Jocelyn Roy (Péto-Canada L.)	6	0	6
Yves Breton (Hôtel Lambton Inc.)	3	2	5
Bernard Bouchard (H. Lambton I.)	1	4	5

Position des gardiens de buts

	Pties jouées	Moye.
Germain Bouffard (Péto-Canada)	4	2.25
Daniel Lapiere (H. Lambton)	4	3.50
Roger Plante (M. Bolduc C.)	4	4.00
Guy Proteau (Man. Lambton)	2	4.00
Guy Paré (Man. Lambton)	2	6.00

Quelques rencontres ont eu lieu entre les équipes de la ligue de hockey du "Petit Poêle" Molson Laurentide depuis le début de la saison officielle dont voici les résultats de la fin de semaine du 11 décembre; samedi, deux parties ont été disputées:

Marché Action Frazer Bolduc de Courcelles remporte la victoire sur l'équipe Hôtel Lambton Inc. au compte de 5 à 3.

Péto-Canada Lambton défait Manufacture Lambton Ltée par le compte de 4 à 1.

Dimanche deux autres parties dont:

Hôtel Lambton Inc. défait Péto-Canada Lambton au compte de 3 à 2 et la dernière partie fut Marché Action Frazer Bolduc qui a défait Manu-

facture Lambton Ltée au compte de 4 à 3.

Après 8 rencontres le classement des équipes se lit comme suit:

Soirée des trophées

Succès à Val Racine

Le Comité des Loisirs de Val Racine remercie les quelque 125 participants de la dernière soirée de remise des trophées de la ligue de balle-molle 50 (du Mont Mégantic).

Le président Maurice Harpin a profité de l'occasion pour remercier tous les joueurs et supporters des villages de Notre-Dame des Bois, Woburn, Scotstown, La Patrie et

Val-Racine pour leur participation aux activités de la ligue.

M. Harpin a également prêté gracieusement sa discothèque mobile qui a égayé toute l'assistance avec sa musique pour tous les goûts.

Le Comité des Loisirs de Val-Racine tient en fin à remercier les commanditaires Labatt et O'Keefe pour leur collaboration appréciée.

PLACE AUX FEMMES MOOSES

Dernier rappel - Si vous voulez inscrire vos enfants pour la fête du 26 décembre, il est grand temps! Pour informations, Louise Quirion (583-1768) sur l'heure du souper ou Marielle Duquette (583-0328) ou encore à la Loge (583-4333).

Voeux - Je profite de l'occasion pour souhaiter un heureux Noël et une très Bonne Année à tous nos frères Mooses et à toutes nos soeurs Mooses,

ainsi qu'à toute la population. De très Joyeuses Fêtes!

Assemblées - N'oubliez pas que nos assemblées se tiennent toujours le 3e dimanche du mois, à 9h30.

À noter: Prochain enrôlement: le 8 janvier à 9h30. - N'oubliez pas notre Réveillon de Noël organisé par Christiane Duquereuil à 583-3356.

Marielle Duquette publiciste

L'Association des ophtalmologistes du Québec, suite à une étude, informe que le travail régulier sur un écran cathodique n'entraîne aucune atteinte au système visuel.

Selon un rapport publié par le gouvernement Fédéral, le nombre de Canadiens terrassés par les maladies cardiaques est en forte baisse mais le cancer des poumons continue de faire de plus en plus de victimes.

11,281 orignaux ont été abattus au Québec durant la saison de chasse 1982. Il s'agit d'un record pour le nombre d'orignaux abattus au cours d'une année.

La température douce qui persiste en ce début de décembre a battu des records au Québec.

Le téléthon des Étoiles pour les maladies infantiles a rapporté la somme de 1,7 millions \$.

LIGUE FEMININE DE BALON-VOLANT

Classement au 15-12-82	G	P	PTS
Régiment de la Chaudière	53	19	986
Coca Cola	44	28	937
Légion Canadienne	35	37	840
Drouin & Talbot	28	44	814
IGA Boniprix	28	44	794
Bestar	28	44	758

Il faut toujours donner le meilleur de nous-mêmes et ce jusqu'à la fin de la partie; le classement le prouve puisque seulement les "points pour" différencient les trois (3) dernières positions.

Merci encore une fois à M. Pierre Bédard pour sa généreuse commandite lors de notre party des fêtes.

La direction offre à toute la ligue ses meilleurs voeux à l'occasion des fêtes.

Soirée du Jour de l'An

31 décembre 1982

- MUSICIENS
- PRIX DE PRÉSENCE
- BUFFET GRATUIT

RÉSERVEZ LE PLUS TÔT POSSIBLE

CAMP PARENT

ST-SÉBASTIEN

BAR - SALLE À MANGER
RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES

As-tu 2 minutes...?



La Fête de Noël dans nos paroisses

PAROISSE STE-AGNES

Horaires des messes de NOËL
Vendredi le 24 décembre 1982

16h00: Messe préparée pour les enfants-
Chants assurés par la Chorale des Jeunes- Tout
le monde y est bienvenu.

19h30: Messe avec la Chorale Ste-Agnès.

21h30: Messe avec orgue, un soliste (Jean
Huet) et refrains des chants par toute la foule:
nos chants folkloriques de Noël religieux.

Minuit: Messe avec la Chorale Ste-Agnès
et grandes orgues.

Samedi, 25 décembre

9h30: Messe avec musique et chants
enregistrés.

11h00: Messe avec musique et chants
enregistrés. N.B.: Pas de messe, ni l'après-midi,
ni le soir.

Dimanche, 26 décembre

9h30: Messe avec la Chorale Ste-Agnès

11h00: Messe avec la Chorale des Jeunes.

Sacrement de la Réconciliation

Mardi, 21 décembre, à 19h00: célébration
communautaire, 7 prêtres présents.

Vendredi, 24 décembre à 14h00: célébra-
tion communautaire avec absolution collective.

PAROISSE NOTRE-DAME DE FATIMA

Heures des messes

Le 24 décembre: 19h30 - 22h00 et minuit
(pas de messe au sous-sol).

Le 25 décembre: 9h00 et 11h00.

Le 26 décembre: (dimanche): 9h00 à 11h00.

Le 31 décembre: 16h00 et 19h30.

Le 1er janvier 1983: 9h00 et 11h00.

Le 2 janvier: (dimanche): 9h00 et 11h00.

Célébration du Pardon

Mardi, 14 décembre à 8h45: Enfants de
l'école.

Mercredi, 22 décembre à 19h00: Pour tous
les paroissiens (la seule célébration commu-
nautaire) 7 prêtres à votre disposition.

PAROISSE ST-JEAN VIANNEY

Horaire des messes de Noël

Vendredi, 24 décembre: 16h00, 20h00 et
minuit.

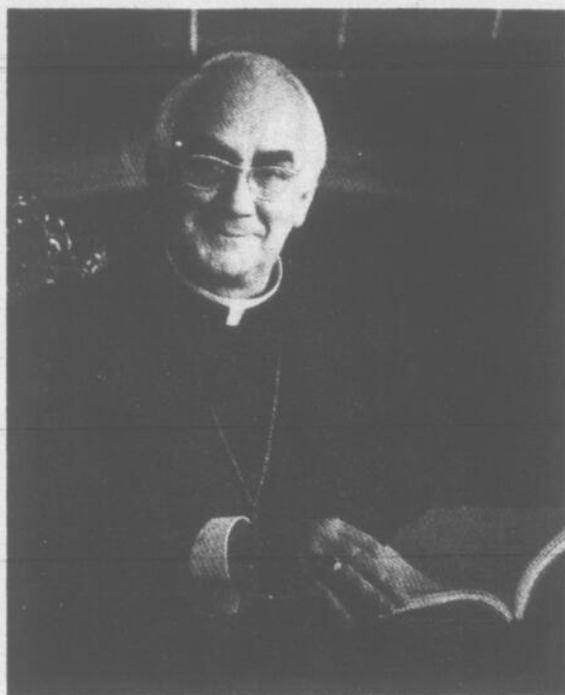
Samedi, 25 décembre: 11h00.

Sacrement de la réconciliation

Mardi, 21 décembre 19h30.

Mercredi le 22 décembre: 19h30.

Message de l'Archevêque de Sherbrooke



Chers lecteurs,
Membres du Presbyterium,
Membres du Diocèse de Sherbrooke,
En ce temps des fêtes, pour l'année 1983,
acceptez mes meilleurs vœux, l'assurance de mes

prières, de mon estime, de mon union dans une même
charité.

La vie est chants, danse, sports, étude, travail,
prière, réflexion, profondeurs que nous avons à peine
commencer à exploiter.

Au plus profond de votre vie, puissiez-vous
percevoir l'appel de la **Présence de Dieu**.

Ce Dieu qui est trois personnes vous invite à
vivre en **Famille**. Faites de votre famille, de votre
communauté, de votre paroisse, un lieu privilégié où
vous aimez vous retrouver, où vous aimez être bien
ensemble, où vous vous pardonnez, où vous priez les
uns pour les autres, où vous savez vous rendre
service. Ayez de la délicatesse les uns envers les
autres et demandez souvent à Dieu la **fidélité**.

Au nom de vos prêtres, de votre aumônier, dans
votre famille, votre hôpital, votre Foyer, votre foyer
nourricier, je vous offre mes meilleurs vœux des fêtes
et je vous assure de mes prières pour que l'an nouveau
vous soit favorable.

Bâtissons le Peuple de Dieu par notre empressé-
ment à nous aimer, à partager, à croire, à partager
une même Parole et un même Pain d'unité!

Je vous bénis. Je vous assure que Dieu vous
précède avec sa lampe pour guider vos pas.

Jean-Marie Fortin
Archevêque de Sherbrooke



La Crèche vivante de "foi et Lumière"... La
commémoration du mystère de la Nativité réveille,
chaque année, dans le cœur des enfants du bon Dieu
l'éternel espoir du salut des hommes. Un salut offert à
chacun de ceux qui gardent la foi. Les membres du
chapitre local du mouvement "Foi et Lumière" ont

célébré ensemble leur Noël, quelques jours avant le 25
décembre, et fait revivre dans une émouvante mise en
scène l'événement qui, il y a 1982 ans, dans le petit
village de Bethléem, a fait jaillir la véritable lumière.

photo de l'Écho



**CHRONIQUE
COLOMBIENNE**

Le Banquet des Fêtes
des Chevaliers de Colomb
de Lac-Mégantic se tien-
dra le 8 janvier à 18h00.
C'est un souper qui pro-
met! Aussi bien réserver
à l'avance dès que pos-
sible en vous adressant à
Denis Lacroix à 583-2392
(Limite: 200 couverts).
Le prix est de 7\$ le
couvert. Mais, quel me-
nu! Pour entrée, six sor-
tes de salades: mexicai-

ne, du chef, au chou, fèves
vertes, macaroni et rix.
Trois sortes d'aspic: bet-
te rave, thon et concom-
bre. Cinq viandes froides:
jambon, poulet, salami,
pepperoni et pâte de
campagne. Plats chauds:
filet de sole créaole, boeuf
bourguignon et coq au
vin. Au dessert, gâteaux
et café. D'ici là, bon
appétit pour vos réveil-
lons du temps des Fêtes.

Ouverture prochaine d'un nouvel atelier à Ste-Cécile

Une nouvelle manufacture de vêtements sera mise en opération dès le 3
janvier à Ste-Cécile de Whitton. Confection Marinel Enr., propriété de Mme
Marie-Jeanne Poulin, sera localisée dans un local du sous-sol du presbytère
paroissial. Une dizaine de personnes y seront employées.

L'entreprise a été mise sur pied avec l'aide de la Commission Industrielle de
la région de Mégantic. Elle se spécialiserait dans la blouse et les vêtements sports.



CHRONIQUE D'INFORMATION
GOUVERNEMENTALE

LA REPRISE DE POSSESSION: C'EST LE TEMPS D'Y PENSER

La Régie du logement
rappelle à tout proprié-
taire désireux de repren-
dre un logement qu'il
doit respecter un délai
précis pour expédier l'a-
vis de reprise de posses-
sion à son locataire.
Ainsi, quand un proprié-
taire est lié par un bail à
durée fixe de plus de six
mois, l'avis doit être ex-
pédié 6 mois avant la fin
du bail.

La reprise de possession
est un droit reconnu à
tout propriétaire, mais
uniquement pour occu-
per lui-même son loge-
ment ou bien y installer
ses ascendants ou des-
cendants, gendre, bru,
beaux-parents, beaux-en-
fants ou un parent dont
il est le principal sou-
tien.

Le 31 décembre est donc
l'échéance à respecter
pour la grande majorité
des propriétaires qui ont
un avis de reprise de
possession à expédier à
tout locataire lié par un
bail de plus de 6 mois se
terminant le 30 juin
1983.

Pour toute information
supplémentaire, on peut
rejoindre la Régie du
logement à Sherbrooke
en composant (819) 565-
0245 et à Granby (514)
375-1804.



Salon «L»

ESTHÉTIQUE
ELECTROLYSE

- TRAITEMENT
FACIAL
- ÉPILATION
à la CIRE
- MAQUILLAGE
D'AUTOMNE
- DISTRIBUTION
DE PRODUITS
LABORATOIRE
DE REBAY

Sur rendez-vous

3832 Laval Nord
LAC-MÉGANTIC
583-0203

DESTINATION ÉCONOMIE

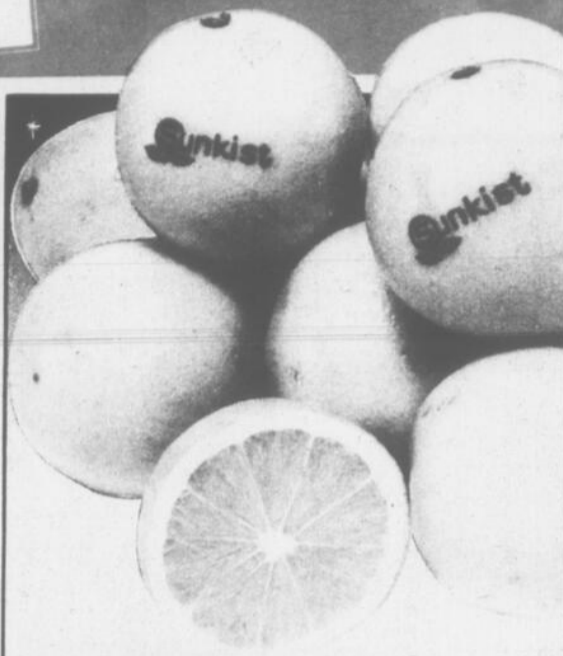
Meilleurs Vœux!



MARGARINE MOLE LACTANTIA



JUS D'ORANGE PUR SUCRÉ OU NON-SUCRÉ F B I



ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE, NAVELS SANS PÉPINS, GROSSEUR 113

158

CONT. DE 907 g

179

BOCAL DE 64 oz

128

LA DOUZAIN



MAÏS EN GRAINS NIBLETS (7 oz), GÉANT VERT OU POIS VERTS NO.1 & 2 (10 oz), LE SIEUR



FLOCONS DE JAMBON MAPLE LEAF



SAUCE, CORDON BLEU B.B.Q. (14 oz) OU POUR SANDWICHS CHAUDS (19 oz)



CRÈME SÛRE CRESCENT



POMMES SPARTAN DE COLOMBIE BRITANNIQUE CANADA DE FANTAISIE



RADIS TEM-COLE PRODUIT DES ÉTATS-UNIS

2/ .85

BTE DE 7 OU 10 oz

149

BTE DE 184 g

2/ 1.00

BTE DE 14 OU 19 oz

119

CONT. DE 500 ml

168

SAC DE 3 LB

.78

SAC DE 16 oz



THÉ EN SACHETS TETLEY



FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD



FROMAGE CHEEZ WHIZ KRAFT



BOISSON, SCHWEPES BITTER LEMON, CLUB SODA, GINGER ALE, TONIC WATER



PATATES SUCRÉES PRODUIT DES ÉTATS-UNIS



ÉCHALOTES FRAÎCHES PRODUIT DES ÉTATS-UNIS

179

BTE DE 72

298

SAC DE 3.5 kg

249

BOCAL DE 500 g

6/ 257

BOUT. CONS. DE 750 ml

.28 /kg .62

CHACUNE

3/ .73

CHACUNE

149

BOCAL DE 375 ml

179

BOCAL DE 750 ml

185

SAC DE 750 g

219

CONT. DE 200 g

.58

CHACUNE

172

CHACUNE

199

BOCAL DE 1 litre

299

EMB. DE 375 g

259

CONT. DE 400 g

159

TUBE DE 100 ml + 50 ml BONI

298

EMB. DE 2 OU 1

179

BOCAL DE 500 ml

169

BTE DE 350 g

109

SAC DE 200 g

159

JAMBON CUIT MAPLE LEAF

189

BOCAL DE 750 ml

.99

BTE DE 355 ml

128

EMB. DE 2 ROULEAUX

439

BTE DE 1.5 LB

OFFRE SPÉCIALE!

Le tout dernier roman de Roger Lemelin En exclusivité dans



LES SUPERMARCHÉS **provigo** PARTICIPANTS

9.95

CHACUN

CHEZ PR
DU CAR
LAC-MÉ

Des
compto
de la
"BELLE
ÉPOQUE
ÉCONOM
en ACH
à la LIV

• BISC
• BONE
• CAFÉ
moulu
• ÉPICE
... à l
LIVRE
comm
autre

289
DISRAELI
LAC-MEGANTIC, Carrefour Lac-Mégantic

CHEZ PROVIGO
DU CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC

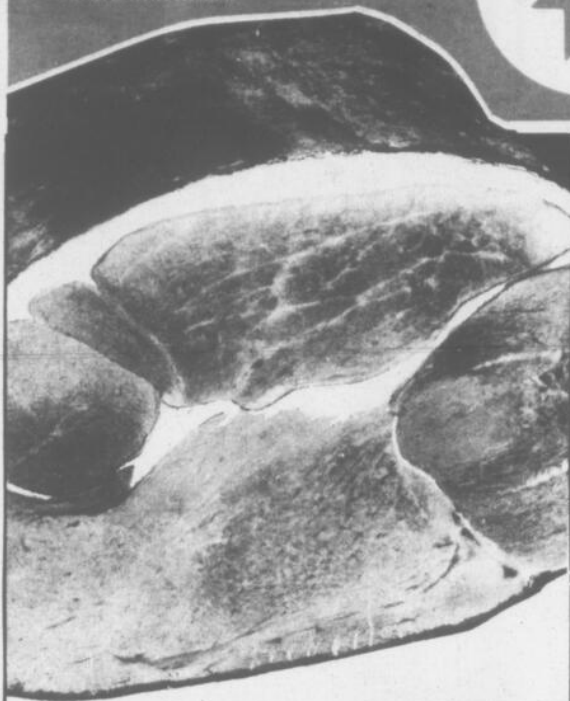
Des
comptoirs
de la
"BELLE
ÉPOQUE"
ÉCONOMISEZ
en ACHETANT
à la LIVRE

- BISCUITS
- BONBONS
- CAFÉ moulu sur place
- ÉPICES ... à la LIVRE comme autrefois

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE
LIMITER LES QUANTITÉS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU
VENDREDI 31 DÉCEMBRE 1982.
DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET
SA BANLIÈRE
LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE
DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE
PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS

LES SUPERMARCHÉS

provigo



JAMBON DANS LA FESSE
DÉOSSÉ, PRÊT-À-MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE, GENRE TOUPIE

218 /LB **481** /kg



JUS DE POMME
PROVIGO

BTE DE 48 oz **.77**



CRÈME GLACÉE
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO

CONT. CARTON DE 2 litres **175**



DINDE-O-JUS
SURGELÉE, CATÉGORIE A
TOUTES PESANTEURS

128 /LB **282** /kg



DINDE SURGELÉE
CATÉGORIE A
MOINS DE 5 kg

108 /LB **238** /kg



FRITES
ORDINAIRES, OU ONDULÉES
CAVENDISH

SAC DE 3,5 kg **149**



JUS DE LÉGUMES
"GARDEN COCKTAIL"
E.D. SMITH

BOCAL DE 28 oz **.79**



PÂTÉS
CHOIX DE SAVEURS
PARIS PÂTE

BTE DE 45 g **2.99**



MOUTARDE
PRÉPARÉE
SCHWARTZ

BOCAL DE 750 mL **.99**



TOURTIÈRES
PROVIGO

BTE DE 450 g **178**



PORC HACHÉ
FRAIS OU DÉGÉLÉ

148 /LB **326** /kg



COCA-COLA OU SPRITE
BOUILLE CONSIGNÉE
DE 750 mL

6/ **257**



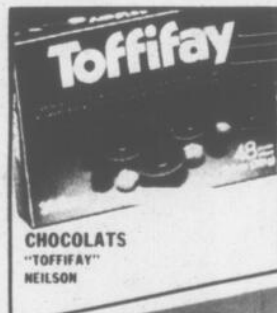
BISCUITS, VIAU
VOGUE (450 g) OU
WHIPPET (400 g)

SAC DE 400 OU 450 g **185**



JUS D'ORANGE
SURGÉLÉ, CONCENTRÉ
KENT

BTE DE 12,5 oz **.69**



CHOCOLATS
"TOFFIFAY"
NEILSON

BTE DE 391 g **489**

CHAIR À SAUCISSES
PURE PORC
GAINERS
ROULEAU DE 500 g **159**

SAUCISSES FUMÉES
"COCKTAIL"
HYGRADE
EMB. DE 250 g **149**

SOUPES
AUX LÉGUMES,
LÉGUMES-POULET OU
LÉGUMES-BOEUF
LIPTON
EMB. DE 2 env. **.78**

PÂTÉS
DE JAMBON OU
JAMBON ET FROMAGE
CORDON BLEU
BTE DE 3 oz **.69**

FRIANDISES
"WILLOW PACK"
NEILSON
BTE DE 200 g **125**

JUS DE RAISIN
SURGÉLÉ
WELCH'S
BTE DE 16 oz **185**

JAMBON DEMI-LUNE
ROYAL
/kg **569**
/LB **258**

PÂTE À LA VIANDE
(BTE DE 6)
QUATRETOILES
EMB. DE 400 g **238**

CORDIAL DE POULET
BOVril
BOUT. DE 450 mL **385**

PAIN DE VIANDE
CANADIEN
ROYAL ALL
BTE DE 12 oz **139**

TISANES
CHOIX DE SAVEURS
LIPTON
BTE DE 16 unités **135**

CAFÉ MAISON
FILTRE
VAN HOUTTE
BTE DE 14 oz **399**

JARRET DE PORC
FRAIS
OU DÉGÉLÉ
/kg **194**
/LB **.88**

FRIENDS
LA BELLE FERMIERE
BTE DE 500 g **248**

FÈVES AU LARD
BIEN MIJOTÉES
OU MELASSE
BIEN MIJOTÉES
LIBBY'S
BTE DE 19 oz **.99**

CHAMPIGNONS
EN MORCEAUX
SLACK'S
BTE DE 10 oz **.89**

TARTINADE
DE NOIXELLE
FREDDY
CONT. DE 220 g **199**

TABLETTES DE CHOCOLAT
CHOIX DE SAVEURS
NEILSON
EMB. DE 4 RÉG. **125**

SALAMI
EN TRANCHES
AUX MARCHÉS AVEC COMPTOIR
DE CHARCUTERIE
/LB **198** /kg **437**

SAUCISSES FUMÉES
ORDINAIRES OU TOUT BOEUF
HYGRADE
EMB. DE 36 oz **168**

CERISES ROUGES
AU MARASQUIN
DALTON
BOCAL DE 375 mL **239**

RAISINS SULTANA
D'Australie
WASCO
CELLO DE 375 g **115**

TOAST MELBA
BLÉ ENTIER, RÉGULIER, SANS SEL
CRISSOL
BTE DE 400 g **158**

HÛÎTRES FUMÉES
HIGH LINER
BTE DE 31 oz **.99**

LAC-MEGANTIC, Carrefour Lac-Mégantic — DISRAELI, 289, rue Laurier

Carnet Social



TARDIF - COULOMBE (Courcelles, R.B.) - Le 4 septembre dernier en l'église de St-Méthode fut béni le mariage de Monique Tardif, fille de M. et Mme Robert Tardif (Rita Lachance) de St-Méthode à Christian Coulombe, fils de M. et Mme Fernand Coulombe (Cécile Gosselin) de Courcelles. Félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur. Les époux demeurent à Courcelles.



ROY - PÉPIN - Se sont unis par les liens du mariage le 14 août 1982 en l'église Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic, Manon Roy, fille de M. et Mme Robert Roy (Lucille Carrier) de Lac-Mégantic à Bobby Pépin, fils de M. et Mme Réjean Pépin (Marie-Pearl Turgeon) de Woburn. Les nouveaux époux demeurent à Lac-Mégantic. Félicitations!



BÉLANGER - GRONDIN (Audet, E.C.) - Le 7 août 1982 a été célébré le mariage de Julie Bélanger, fille de M. et Mme Alfred Bélanger (Madeleine Grenier) de St-Hubert d'Audet à Bruno Grondin, fils de M. et Mme Patrice Grondin (Fernande Bolduc) de St-Hubert d'Audet. La cérémonie religieuse s'est déroulée en l'église de Audet. Les nouveaux époux demeurent à Audet. Nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.



COUTURE - BILODEAU (Lambton, J.C.) - Le 26 juin 1982 en l'église de St-Martin de Martinville fut béni le mariage de Julie Couture fille de M. et Mme Wilfrid Couture de Lambton à Serge Bilodeau fils de M. Berthier Bilodeau et de feu Cécile Couture de Sherbrooke. Les nouveaux époux demeurent à Sherbrooke. Félicitations!



QUIRION - GAGNON (Lambton, J.C.) - Le 17 juillet 1982 à Lambton a été béni le mariage de Sylvie Quirion, fille de M. et Mme Bertrand Quirion à Sylvain Gagnon, fils de M. et Mme Réjean Gagnon de Lambton. Les nouveaux époux demeurent à Lambton. Félicitations!



La petite Geneviève aura bientôt 18 mois. Elle désire souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse Année à ses grands-parents M. Mme Tancrede Nadeau de St-Hubert Audet et M. et Mme Ludger Ferland de St-Jean Iberville. Geneviève est la fille de M. et Mme Alain Ferland (Ginette Nadeau) de St-Luc, Montréal.

La cigogne nous a raconté...



OÙ, QUAND ET COMMENT SE PROCURER LES PROJETS DE LOI?

Tout projet de loi demeure confidentiel jusqu'au moment de son dépôt à l'Assemblée nationale. Dans les 48 heures qui suivent ce dépôt, tout projet de loi devient disponible, en français et en anglais, dans l'une ou l'autre des trois librairies de l'Éditeur officiel du Québec, à Montréal et à Québec.

Ce projet de loi, tel que déposé en première lecture, est habituellement confié à l'étude article par article à une commission parlementaire par l'Assemblée nationale.

Si des amendements sont apportés au projet de loi initial, la version modifiée est ensuite adoptée par l'Assemblée et reçoit la sanction du lieutenant-gouverneur.

Cette loi est publiée une seconde fois telle que sanctionnée, toujours dans les deux langues et devient disponible dans les mêmes délais et aux mêmes endroits que lors de sa publication en première lecture.

Quelques jours après leur publication, tout citoyen peut consulter ces textes de lois à la bibliothèque de l'Université de Sherbrooke, 2500, boul. Université, Sherbrooke, J1K 2R1.

Pour toute commande postale, vous devez l'adresser à: «Ministère des communications, Diffusion des publications, 1283, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9».

On peut également consulter dans presque toutes les bibliothèques municipales, les bibliothèques centrales de prêt et à Communication-Québec (Estrie) la liste mensuelle de toutes les publications du Gouvernement du Québec.



MORIN - Bonjour! Je m'appelle Vincent; j'ai 3 ans et ma petite soeur s'appelle Véronique, elle a 9 mois. Nous sommes les enfants de M. et Mme Benoit Morin (Lucie Côté) de Nantes. Nous voulons souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année à nos grands-parents M. et Mme Paul-Émile Morin de Nantes et M. et Mme Lionel Côté de Lac-Mégantic et aussi à nos parrains et marraines, M. et Mme Robert Bouvier de St-Sébastien et Mlle Nicole Côté de Lac-Mégantic ainsi qu'à Daniel Morin de Nantes.

KINKEAD (Cookshire, C.B.) - M. et Mme Roger Kinkead (Ginette Dupuis) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille Caroline. Parrain et marraine Luc Dupuis et Lise Kinkead. Félicitations!

BRETON (Cookshire, C.B.) - M. et Mme Gaétan Breton (Dolorès Beaudoin) sont heureux d'annoncer à leurs parents la naissance d'une fille Julie. Parrain et marraine Gilles Garand et Ginette Beaudoin. Félicitations!



THERRIEN - M. et Mme Rosaire Therrien (Johanne Côté) de Ste-Cécile sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un garçon Patrick né le 14 avril 1982 à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic et baptisé le 23 mai 1982. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Therrien de Cornwall. Mme Therrien portait son enfant sur les fonts baptismaux. Félicitations!

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"

Témoignage actif de sa région et agent de changement

Un budget municipal de 65,336\$... en 1926

Sans vouloir présumer des énoncés budgétaires pour 1983 que dévoilait hier soir le maire de Lac-Mégantic, Jean Lessard, il semble peu probable que les dépenses municipales subissent un bond appréciable vers le passé au point d'atteindre le montant qu'il en a coûté en 1926 pour administrer les services de la ville.

L'état des déboursés et recettes pour cette année-là s'équilibrait à 65 336,05\$. La ville récoltait alors des taxes municipales de 24 847\$ et des frais de 18 568\$ pour son service d'électricité. On enrichissait le trésor public de 450\$ en amendes et en frais de prisonniers et le "sou du pauvre" permettait de recueillir 228\$.

En terme de déboursés maintenant! L'administration générale coûtait 31 528\$; le feu et la police 2 433\$ et des billets payables de 10 000\$. L'aqueduc et la voirie coûtaient à peine 7 000\$ en construction et en entretien.

Et la municipalité avait encore de l'argent en main quand elle fermait ses livres. Quelle belle époque!

BILAN de la semaine

(Audet). Accident mineur sur la route 204, à Audet, le 10 décembre. Une automobile de marque Pontiac 1980 a heurté un chien St-Bernard qui traversait la route, à proximité de l'intersection du rang 2. La bête est morte et le véhicule a été endommagé pour plus de 500\$.

(La Guadeloupe). Quitter les lieux d'un accident sans laisser ni son nom ni son adresse, c'est un délit de fuite, punissable selon le Code de la Sécurité routière d'une amende de 200\$. C'est ce qu'a appris à ses dépens un conducteur de La Guadeloupe qui a été retracé jusque chez lui par un agent du détachement de la Sûreté du Québec de Lac-Mégantic enquêtant sur le bris de la clôture du fuyard avait dérapé sur la chaussée glacée et s'était immobilisée dans la clôture. Il avait immédiatement quitté les

lieux. (La Guadeloupe). Un mini-bus scolaire immobilisé à un arrêt obligatoire dans le village de La Guadeloupe, a été heurté à l'arrière par une automobile conduite par un conducteur distrait. Personne n'a été blessé, le chauffeur était seul dans le véhicule public. Les dommages matériels se chiffrent cependant à plus de 2000\$.

(St-Romain). Deux véhicules automobiles sont entrés en collision sur la route 108 à St-Romain, le 13 décembre. L'un d'eux reculait d'une entrée privée. Les carrosseries ont été lourdement endommagées... environ 3000\$.

(Ste-Cécile). Incident fâcheux le 14, dans le rang 9 de Ste-Cécile. Un automobiliste qui faisait marche arrière a été éperonné par une échelle dépassant la boîte arrière d'une camionnette stationnée derrière.

pour la fête. Mme Réjeanne Paillé elle aussi elle ne peut laisser souffrir quelqu'un à ses côtés, deux enfants désirant venir elle les a amenés et reconduits. Des gestes comme ça ne sont-ils pas une belle préparation à Noël?

Boum! Le Père Noël arriva, les enfants sont fous de joie, tous s'assoient par terre et l'entourent. Il commença à vider sa hotte et donna ses cadeaux à tour de rôle.

Nos dames fermières sont très généreuses, elles possèdent le charme de faire plaisir.

Mme Mariette secrétaire du cercle offrit un montant de \$25.00 à M. le curé pour son dévouement au cercle.

Ensuite elle remit un montant de \$25.00 à Sr Lucille pour aider et appuyer le bon travail du Centre des Loisirs.

M. le curé remercia et félicita ses bonnes dames fermières pour leur bon travail et leur dévouement au sein de la paroisse. "Vous êtes, dit-il l'organisation la plus importante de la paroisse et vous avez le tour d'aider et de m'appuyer".

A son tour Sr Lucille Bellavance pour leur appuie et leur grande collaboration pour les besoins des jeunes, je suis bien à l'aide de leur demander de l'aide, vous êtes vraiment d'un grand service pour nous.

Après le souper nous attendons le personnage important, le Père Noël. Pendant que le Père Noël s'est préparé les familles continuaient à arriver

SPÉCIAL de NOËL



Konica TC
AUTOREFLEX

CONTRÔLE EXPOSITION AUTOMATIQUE

- 3 OBJECTIFS KONICA
- 135 mm F 3.5
- 50 mm F 1.7
- 28 mm F 3.5
- SAC de TRANSPORT RIGIDE

Rég. 729\$ en SPÉCIAL à

599\$

RABAIS de 130\$

À tous nos clients, nous disons JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE

Studio
Pierre Tétrault enr.
photographe
Carrefour Lac-Mégantic
"Local Mona Lisa"
583-4466



Votre député vous parle...



Chers amis (es), Nos travaux à l'assemblée Nationale du Québec, ont pris une allure tout à fait particulière le 9 décembre dernier. En effet immédiatement après la période de questions en matinée, le gouvernement nous a fait adopter une motion, abolissant les règles normales de nos procédures parlementaires, ce qui a eu pour effet, de nous faire siéger sans interruption jusqu'à samedi soir, sans même ajourner pour les heures de repas.

Ce projet de loi que nous avons adopté (loi 105) est un fait inédit dans les annales parlementaires puisque cette loi rejette par décret 109 les conventions collectives. Le texte de cette loi couvre pas moins de 50,000 pages et environ 90,000 documents l'accompagnent. Cette loi qui a pour principal but, de récupérer près de \$600,000,000 chez les travailleurs et travailleuses du secteur public et parapublic passera sûrement à l'histoire.

Je n'ai pas à vous mentionner que nous du P.L.Q. avons mené une lutte sans merci au gouvernement, le débat ayant d'ailleurs donné lieu à de vives "prises de bec", entre le côté ministériel et l'opposition, tout en reconnaissant que le gouvernement actuel se doit de faire face à des difficultés financières. Nous sommes quand même contre le fait, que le gouvernement renie sa propre signature et agisse de façon totalitaire, en

BURY

NOUVEAUX MARGUILLERS A BURY

DNC (L.B.) Dimanche le 6 décembre il y eut élections de deux marguilliers sortant de charge, Mme Mariette Vachon et Mme Diane Loisel. Toutes les deux ont été réélues à l'unanimité.

Félicitations à ces deux marguilliers, nous leur souhaitons un heureux mandat et merci sincère pour votre collaboration aux diverses oeuvres de la paroisse.

NAISSANCE A BURY

M. et Mme Jacques Lapointe (Katleen) sont les heureux parents d'une jolie fille. Félicitations aux parents et Bienvenue au cher poupon.

BELLE RENCONTRE DES DAMES FERMIERES A LA LEGION DE BURY

Bien oui le 6 décembre au soir les dames recevaient leur famille. Elles avaient invité M. le curé Dominique Breton et les religieuses.

Nous avons eu le temps de fraterniser, de se parler et de s'écouter.

Quelle joie de se revoir, notre bonne dame Martin, elle était de la partie.

Mme Mariette au coeur bon et généreux a fait participer deux petits enfants de la paroisse, Pierre et Michel, souvent nous pensons aux oubliés éloignés et nous en avons à notre porté. Félicitations Mariette pour ton amour et ta générosité pour les autres.

Chacune avait apporté sa part pour le festin exceptés les invités. Nous avons bien mangé,

nous avons bien fraternisé, les gens étaient très heureux de se rencontrer. Notre Diane Loisel le aussi à fait sa part elle a le don de déridier les visages. En un mot une rencontre très réussie.

Profitez de l'ÉCOULEMENT des stocks RADIO SHACK

de 20% à 50%

TANT QU'IL Y EN AURA



de RABAIS

CARRFOUR LAC-MEGANTIC MASTER CHARGE - CHARGEX - VISA acceptées. Financement disponible.

dons" et stimula les jeunes et les moins jeunes à la danse.

Les absents ont manqué une fameuse de belle rencontre. A l'année prochaine continuez votre tradition, par ce moyen vous établirez des liens très forts d'amour et de reconnaissance entre vous.

L'enquête sur les faux billets de 20\$ confiée à la G.R.C.

(RT) La Sûreté Municipale de Lac-Mégantic a remis entre les mains de la Gendarmerie Royale canadienne tous les éléments du dossier qu'elle a

pu recueillir au cours de son enquête entreprise la semaine dernière pour retracer l'origine des faux billets de 20\$ américains mis en circulation

à Lac-Mégantic.

Un établissement hôtelier de la ville ainsi qu'un amateur de hockey faisant partie d'un voya-

ge organisé à Montréal pour assister à un match des Canadiens au Forum, le soir du 11 décembre, ont été en possession de trois de ces faux billets.

Deux d'entre eux portent le même numéro de série B 478 341 25-G, ce qui est impossible dans toute série de billets légalement imprimés.

Les enquêteurs municipaux ont procédé à des interrogatoires et mené des perquisitions dans certaines résidences, sans cependant parvenir à trouver d'autres billets pirates. Aucune arrestation n'a été effectuée.

Les faux billets se reconnaissent par leur moins bonne qualité de papier et leur couleur un peu palotte d'un côté du billet.

Le député libéral de Lac-Mégantic - Compton - Stanstead aux Communes, M. Claude Tessier, a annoncé l'octroi d'une subvention fédérale de 48 050\$ à l'entreprise Bio-Bois Inc. pour l'implantation de son établissement de composantes en bois pour meubles et jouets à

Lac-Mégantic.

La subvention représente 25% du coût d'imobilisation autorisé.

M. Tessier s'est dit heureux de l'initiative de cette nouvelle compagnie et a tenu à féliciter son président, M. Jean Campeau.

Par ailleurs, les Entreprises Torpedo Ltée de Lac-Mégantic ont accepté l'aide de la Société de Développement Industriel du Québec pour une garantie d'un prêt au montant de 500 000\$ qui devrait permettre à la compagnie de maintenir ses opérations.

Vingt et une arrestations effectuées en novembre

Le bureau des enquêtes de la Sûreté Municipale a procédé à l'arrestation de vingt-et-un individus au cours du mois de novembre, dont 19 adultes, la plupart ayant à répondre à des accusations de vols à l'étalage, conspiration pour vols à l'étalage et vols simples.

Il s'agit là du plus grand nombre de suspects référés en l'espace d'un mois devant les tribunaux. Le montant des marchandises pré-

sumément volées se chiffrait à tout près de 3000\$.

Les enquêteurs ont solutionné 60% des plaintes qui leur ont été dirigées et récupéré 55% des montants disparus.

Les constables se sont également montrés plus vigilants du côté circulation en émettant pas moins de 160 billets d'infraction. Ce sont surtout des stationnements interdits et des parcmètres expirés qui ont été notés.

Le nombre d'accidents se maintient, par contre. Quatorze au cours du mois, ayant fait trois blessés mineurs.

Un rapport du Code de la Route a été établi contre un conducteur ayant passé un autobus scolaire les clignotants allumés.



Echos de la police municipale

-Vol de quatre enjoliveurs de roues sur une Pontiac Grand Am 1978, dans la soirée du 12 décembre. L'automobile s'est garée un moment sur la rue Dollard, et un moment sur la rue Garnier avant que son propriétaire remarque le méfait. Des enjoliveurs neufs semblables coûtent aujourd'hui 500\$.

-Collision entre deux automobiles à l'intersection des rues Thibodeau et Boul. des Vétérans, le vendredi 10 décembre,

vers 16h50. L'un des deux véhicules débouchait de la rue Thibodeau vers le sud quand il a été percuté par l'autre qui circulait sur le boulevard du sud au nord. Les dommages s'élèvent à 700\$ environ.

-Accident mineur, le 16 à 14h30 dans le stationnement du Carrefour Lac-Mégantic. Un véhicule qui faisait marche arrière a tamponné une voiture qui roulait derrière. Les dommages sont légers.

Commission municipale en loisirs

La commission municipale de consultation pour fins de subventions aux loisirs pour la ville de Lac-Mégantic est maintenant formée.

Elle est constituée de trois représentants de la municipalité nommés par le conseil: l'échevin Samuel Therrien, le directeur des loisirs Michel Tardif et le directeur-général de la ville, Denis Roy; un représentant de

la Commission Scolaire locale, Mme Colette Larocque; un représentant de la Commission Scolaire régionale de l'Estrie, M. Georges-André Bouffard; ainsi que quatre représentants nommés par le public: soit M. Jean Cloutier pour le secteur sport; M. Gilles Fluet pour le secteur plein-air; M. Jacques Huard pour le secteur culturel et M. Michel Quirion pour le secteur touristique.

Subventions au développement régional

Blessée au retour de la maternelle

Une fillette de six ans, de St-Sébastien, Chantale Bernier, a subi de légères coupures au front lorsque l'autobus scolaire dans laquelle elle voyageait a quitté la route à la hauteur du rang 4.

Le dérapage du véhicu-

le serait dû au mauvais état de la chaussée qui était alors cahoteuse et glissante.

La jeune écolière était seule avec le chauffeur au moment de l'accident. Elle a été conduite à l'Hôpital St-Joseph de Lac-

Mégantic pour y être pansé avant de retourner à la maison quelques minutes plus tard.

Les policiers ont été à même de se rendre compte que des trous parsemaient la route, rendant la conduite extrêmement difficile.

PAIX... JOIE... BONHEUR...

Tels sont les voeux formulés par GERMAIN LESSARD et son équipe à l'occasion de Noël et du Nouvel An à leur fidèle et distinguée clientèle.

MERCI de votre encouragement



GERMAIN LESSARD
jardinier-paysagiste



JACQUES LESSARD
DIPLOMÉ EN
HORTICULTURE ORNEMENTALE



MARIUS RODRIGUE
paysagiste



CLAUDETTE LESSARD
secrétaire



MARTHE DROUIN
comptabilité



LINA BOLDUC
préposé aux serres



MARCEL LESSARD
opérateur

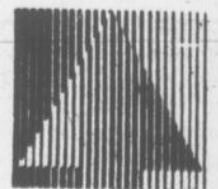


MAURICE LESSARD
opérateur

GERMAIN LESSARD

JARDINIER - PAYSAGISTE

6693 Wolfe - LAC-MÉGANTIC - 583-2326



Membre
de l'Association
Paysagiste du Québec

LGUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF **\$2.50** 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLEMENTAIRE — PAYEE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$3.50 LE POUCE AVEC CADRE — .50 DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

MAISON à vendre, au 3557 rue Lemieux. Composez 583-3767 le soir.
(Nov. 16 JNO)

MAISON UNIFAMILIALE, modèle québécois 26' x 40', terrain 70' x 100', située sur une nouvelle rue dans un quartier résidentiel, 5 1/2 pièces, comprend 3 chambres, sous-sol prêt à finir, base prête pour foyer, abri d'auto, armoires et marquetterie de chêne. Communiquez avec Prosper Bouchard, 4000 rue Wolfe, tél. 583-2583.
juil. 7 JNO

MAISON à Plopolis à vendre, rue Principale face à l'Auberge du Tourant, 7 pièces. Prix 22,500\$. Composez 514-799-4762 à frais virés. Jacques Bouffard.
(2 nov. JNO)

MAISON CHEMIN DE LA BAIE DES SABLES, avec garage attenant, superficie de plancher 2632', terrain 200' au lac. Sur rendez-vous seulement. Tél. 583-3936.
nov. 24 JNO

Attrayant cottage au 4745 rue Papineau, 7 pièces, tapis, fenêtres panoramiques, chauffage à l'eau chaude zoné, solarium, finition luxueuse, garage, très grand terrain paysagé etc. Occupation sur demande. Composez 583-2556.
(Déc. 7-14-21)



MAISON située au 3271 Baie des Sables, terrain 225' x 100' au BORD DU LAC, endroit discret et bien aménagé. Maison de style "chalet" à deux étages, chauffage au bois ou à l'électricité, très économique, comprend 7 1/2 pièces dont 3 chambres à coucher, grand salon de séjour avec foyer, aussi atelier et remise. Composez 583-3260.
(déc. 21)

CHALET hiver-été, meublé situé à la Pointe aux Bouleaux à Plopolis. Prix 16,000\$. Composez 514-381-6790.
(Nov. 30 JNO)

Profitez des programmes gouvernementaux et économisez

Offrez-vous pour Noël une magnifique maison québécoise, style pièce sur pièce. Venez habiter sur Baie des Sables pour moins de \$60,000.00.

Tél. 583-1931 le soir

MAISON avec terrain de 200' x 800', située à Woburn. Aussi à vendre, un MÉTIER À TISSER de 27". Composez 544-2135.
(Déc. 21, Janv. 4-P)

MAISONS à Lac-Mégantic, construction neuve, style canadien, chauffage électrique, cheminée pour chauffage au bois, terrain 100' x 100'. Possibilité de financement. Composez 583-4495 le jour ou 583-0622 le soir, demandez Réjean Dostie.
(déc. 21)

Terrains à vendre

LOTS À BOIS, TERRAINS, MAISONS, ÉRABLIÈRES etc. Contactez-moi à 547-3487 - Raymond Beauchesne, Nantes.
(Août 17 JNO)

Rue Laval, **TERRAIN** 100 x 200, Woburn, 80 acres, terrain boisé, Val Racine, 150 acres, terrain boisé. Composez 1-819-544-2831.
(Oct. 5 JNO)

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au **DEVELOPPEMENT** de la Baie Victoria, avec accès à la plage.
S'adresser à:

PLACEMENTS

J. DUBE Inc.

5060 Papineau

LAC-MÉGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893

Raymond Dubé 583-2424

Chambres et Pensions

CHAMBRE et **PENSION** au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LECLERC tél. 583-2546
nov. 17 JNO

CHAMBRE et **PENSION** pour personnes âgées. Centre d'accueil Marianites, tél. 583-0558.
(Sept. 7 JNO)

Automobiles à vendre

FORD GRANADA 1976, 46,000 milles, 8 cylindres, **DODGE** 1968 4 x 4, 8 cylindres, **TRACTEUR** sur chenille John Deer. Composez 583-3767 le soir.
(Nov. 16 JNO)

Divers à vendre

ACHETONS et **VENDONS** meubles anciens 30 ans et plus coffres, vaisselle, buffets, lampes, etc. Faisons aussi décapage de meubles. S'adresser à Raymond Lapierre, Nantes, tél. 547-3451
fév. 24 JNO

LUMIÈRES (spot) avec les rails, **COMPTOIRS VITRES** (showcase) au mur, **COFFRE FORT** à vendre à la Papeterie Mégantic, tél. 583-1690.
(Sept. 14 JNO)

À VENDRE

CAILLES et **PRODUITS de CAILLES**. La Bassecourte Chez Carlos, route 108, Stornoway à un mille du village. Pour informations 652-2729.
(déc. 21-P)

MOTONEIGE Bombardier **BLIZZARD** 5 500 1979, en très bon état. Prix \$900. Composez 549-2558.
(Nov. 23-30, Déc. 7-14-P)

FENDEUSES À BOIS hydraulique pour attache à 3 points. Composez 583-3450
Sept. 21 JNO

MOTONEIGE Bombardier **TNT 340**, 1974. Composez 548-5296.
(Déc. 14-21, Janv. 4-11)

MOTONEIGE Moto Ski Futura 500, 1980, comme neuf, 500 milles aussi **TRAILER** d'automobiles en bon état. Composez 583-2612.
(Déc. 14-21, Janv. 4-P)

TÉLÉVISEUR Admiral 22", noir et blanc avec meuble 35", de long x 27 1/2" de hauteur, très bon état. Composez 583-1035.
(Déc. 14-21-P)

SOUFFLEUR pour tracteur, atelage 3 points, 6 1/2 pi. large à l'état de neuf. Composez 549-2192.
(Déc. 14-21)

GRATTE à vendre à l'état de neuf, peut s'installer à un jeep ou un 4 x 4, composez après 6 heures 583-4627.
(Nov. 30, Déc. 7-14-21)

POÈLE à bois antique Légaré 1915 avec fond en tuiles céramiques, très propre. Composez 418-486-7739.
(Nov. 30, déc. 7-14-21)

MOTONEIGE Kawasaki SST 340 cc, 1977, 2 cylindres. Composez 583-1932.
(Nov. 30 JNO)

CARTES DE REMERCIEMENTS et **CARTES MORTUAIRES** - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217
F 27 JNO

MÉNAGE COMPLET: bureaux, baignoires, éviers, lavabos, portes, fenêtres, vitres thermos, lits de tout genre, réfrigérateur couleur amande sans glivre, 2 portes 17 pi. cu., plusieurs articles pour enfants. Aussi pneus à neige, 14 et 15, arbres et articles de Noël. Grégoire Lemieux, 4886 Dollard, 583-0498.
(Sept. 21 JNO)

POÈLE À BOIS de marque Renfrew-Chateau avec réchaud très propre, aussi **COFFRES** en **CÈDRES** neufs. Composez 418-486-7739.
(Déc. 14-21)

BIJOUX, en argent de fabrication artisanale: bagues, bracelets, boucles d'oreille, broches, chaînes, etc. à très bas prix. Pour commande spéciale ou modèle exclusif, commandez à l'avance (au moins trois jours). Beau choix en stock. Pierre Lavalée, 583-4431.
(Déc. 14 JNO)

2 POÈLES à bois de cuisine de marque Sinlay, une **CABINE** de camion de 1/2 tonne. Composez 652-2090.
(Déc. 14-21)

ANTIQUITÉ - Série spéciale ou de collection Bombardier 10 forces 1964 remonté à neuf, aussi un Élan Bombardier 16 forces 1972 en bon état, beaucoup de pièces Bombardier un cylindre et un moteur Olympic 1972, 20 forces en très bon état. Composez 583-4342.
(Déc. 21-P)

Petite **FOURNAISE** à bois en fonte décorative, avec cheminée préfabriquée. Prix 150\$. Composez 652-2341.
(Déc. 21-P)

Un **RÉFRIGÉRATEUR**, un **POÈLE** électrique couleur or, mini **LAVEUSE** automatique un an d'usage. Cause de vente: manque d'entrepôt. Composez 549-2557 entre 4h00 et 9h00.
(Déc. 21-P)

Portée de **CHIENS BEAGLES**, père pur sang enregistré. Composez 583-4361.
(Déc. 21, Janv. 4)

MANTEAU de cuir long pour dame. N'a jamais été porté, très beau cuir, gr. 16 couleur tan. Cause de vente: trop grand. Prix 80.00\$. Composez 583-5021.
(Déc. 21, Janv. 4-P)

TABLE de PING PONG grandeur réglementaire, en bon état. Prix 60.00\$. Composez 583-4915 après 4 heures.
(Déc. 21, Janv. 4)

SKIS de FOND en bois, neufs, avec fixations, 190 cm. Prix 60.00\$. Composez 547-3650 après 5 heures.
(Déc. 21, Janv. 4)

A LOUER

LOCAL commercial situé au 5270 rue Frontenac à louer; surface de 1000 pi. carrés de plancher; rénovations intérieures récentes. **COMPOSEZ** 583-2188 (jour) ou 583-0268 (soir).
(Sept. 21 JNO)

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, au 3423 rue Laval. Composez 583-0288.
(juil. 20 JNO)

LOGEMENT SUR LE LAC, grand 4 1/2 pièces, moderne, situé au 3347 Baie des Sables. Composez 583-3585 après 17 hres.
(Août 31 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, situé au 4848 Laurier. Composez 583-0302 le jour ou 583-1180 le soir.
(Sept. 7 JNO)

LOGEMENTS de 1 1/2, 2 1/2 et 4 1/2 pièces à louer. Composez 583-4600.
(Août 10 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces au 6197 rue Salaberry, app. 4, libre immédiatement. Composez 583-2789, 583-1871 ou Vitrerie Mégantic 583-2772 ou 583-3097.
(Nov. 2 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage et eau chaude fournis au 5407 rue Frontenac. Composez 583-0302 le jour ou 583-1180 le soir.
(Oct. 19 JNO)

LOGEMENTS meublés à louer. S'adresser au Magasin Denis Boulet, tél. 583-1470.
(Août 31 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces rue Frontenac, remis à neuf, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, semi-meublé sur demande. Composez 583-1749 après 5 hres.
(Nov. 9 JNO)

Un **LOGEMENT** de 4 1/2 pièces et deux de 3 1/2 pièces situés rue Victoria à Scotstown. Libre immédiatement. Composez 583-0444.
(Nov. 16 JNO)

COMMERCE À LOUER salle à manger toute équipée, très bien située, centre-ville, bonnes conditions. Composez 583-4495 le jour ou 583-0622 le soir, demandez Réjean Dostie.
(déc. 21)

LOCAL commercial à louer situé au 5078 Frontenac, Lac-Mégantic. Libre immédiatement. **COMPOSEZ** 583-3231 ou 583-2531.
(Oct. 19 JNO)

À VENDRE ou **À LOUER**, édifice commercial, pouvant servir comme salle de jeux, restaurant, ou pour tout commerce de détail; bien situé en face de la Caisse Populaire de N.-D. de Fatima. Si intéressé **COMPOSEZ** 583-3008 le jour, 583-0298 le soir ou 583-2183 en fin de semaine.
(Nov. 9 JNO)

MAISON neuve à louer située à Marsboro, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, 250\$ par mois. Libre immédiatement. Composez 583-2677.
(Déc. 14-21-P)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, situé rue du Moulin près de la Légion Canadienne. Composez 583-1789.
(Déc. 14 JNO)



ISOLATION AUX CONSOMMATEURS J.L. inc.
ESTIMATION GRATUITE
Conseiller en isolation
GAËTAN BILODEAU
Lambton (418) 486-2879
INDUSTRIEL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

LOGEMENT de 4 1/2 pièces au 4687 rue Bécigneul, libre immédiatement. S'adresser à Claude Lavallée tél. 583-5414 ou 583-0393.
(Nov. 30 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pièces refait à neuf, meublé, libre le 1er février. **COMPOSEZ** 583-4031 après 5 heures.
(Déc. 7-14-21-28)

LOGEMENT 1 1/2 pièces situé rue Frontenac, \$85. par mois. **COMPOSEZ** 583-1026.
(Déc. 7 JNO)

À VENDRE ou **À LOUER**, **MAISON** de style chalet suisse, située à un mille de la ville sur le bord du lac. Terrain 200' x 350', 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Les items suivants sont inclus: laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, poêle à combustion lente, tenture et "fixtures". Libre le 1er janvier. Composez 583-3305.
(Déc. 7-14-21)

LOGEMENT de 6 pièces au 4170 Baie des Sables, entièrement rénové et redécoré, entrée privée, chauffage électrique, draperies, entrée laveuse, tapis, etc. Occupation immédiate. Composez 583-2556.
(Déc. 7-14-21)

Grand LOGEMENT de 4 1/2 pièces situé au 3444 Baie des Sables, tapis mur à mur, dans salon et cuisine, chauffage électrique et huile, grand terrain, porte patio, grande galerie. Prix avantageux. Composez 583-1654 le jour ou 583-2416 le soir.
(Déc. 21 JNO)

LOGEMENT semi-meublé, 3 1/2 pièces, situé chemin Baie des Sables, chauffage électrique, bas prix. Composez 583-1911 demandez M. Côté.
(Déc. 21 JNO)

VIDÉO VHS, SEULEMENT. 49¢ DE L'HEURE (minimum 24 heures). Composez 583-1817.
(Déc. 21)

Grand LOCAL COMMERCIAL centre-ville, édifice Laurentien, 7000 pieds carrés de plancher de vente. Pour informations ou rendez-vous 583-1749.
(Oct. 5 JNO)

DEUX LOGEMENTS 4 1/2 pièces dont un au prix de \$200. et l'autre \$160. par mois, situés rue Joliette et rue Wolfe. Tél. 583-3961.
(Nov. 30 JNO)

ON DEMANDE

On demande à échanger un **SOUFFLEUR** à **NEIGE** Ariens 5 forces en parfait état, pour un **SOUFFLEUR** neuf ou usagé, 8 à 10 forces avec chaîne et démarreur électrique. Composez 583-2556.
(Déc. 7-14-21)

DIVERS

Une **SCIE** à **CHAÎNE** ayant probablement été perdue à l'automne 1981 a été retrouvée dans le rang 8 de Marston. Pour de plus amples informations, composez 583-5404.
(Déc. 21, Janv. 4)

Garderais enfants de tout âge chez-moi à Nantes à la journée. Personne fiable, expérimentée, aimant les enfants. 40,00\$ par semaine. Composez 547-3622.
(Déc. 21, Janv. 4)

Garderais enfants de tout âge du lundi au vendredi. Composez 583-2701.
(Déc. 21)

Achat, vente, échange de montres **USAGÉES**, bijoux or et argent. En stock: 2 montres de poches (antiques), une montre d'homme automatique, 3 montres pour dames antiques, garantie de 6 mois. Pierre Lavalée, 583-4431.
(Déc. 14 JNO)

RÉPARATION ET SERVICE

Perçage de cylindres, usinage de valves etc. sur tous genres de petits moteurs à gaz ou diesel. tondeuses, souffleuses etc. Service Tecumseh et Briggs - Stratton chez

J.C. FORTIN INC.

Handy-Andy

4976 rue Dollard

583-1445

Lac-Mégantic

ENTRETIEN ET RÉPARATION DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION

AGRICOLE COMMERCIALE DOMESTIQUE

Vos problèmes de réfrigération vous mettent l'estomac en boulette? La solution c'est

REFRIGERATION

WILFRID BOULET & FILS

583-1293
583-3752

LAC-MÉGANTIC, QC

CONGÉLATEUR - CHAMBRES FROIDES
RÉFRIGÉRATEUR - REFRIGÉRATEUR À LAIT
AIR CLIMATISÉ ETC.

DÉCORATION: RIDEAUX, DRAPERIES, COUVRE-LIT, VENTE DE TISSUS

confection par Mme Yvette MARTIN

REMBOURRAGE: vos **VIEUX MEUBLES** remis à neuf par L.-Paul RICHARD rembourreur d'expérience.

CHOIX de **TAPIS**, **PRÉLARTS**, posage par J.-Yves LESSARD, 30 années d'exp.

chez **DENIS BOULET meubles**

583-5777 4575 Laval — LAC-MÉGANTIC **583-1470**



CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

LOCAUX A LOUER

ENCORE QUELQUES LOCAUX DISPONIBLES BIEN SITUÉS

Contactez Alain PROULX à 583-0582 ou Richard MORAD à 566-5322

Billet

Noël 1982

*Noël, bien compris, c'est la fête
De l'humilité, de l'austérité.
Un Dieu se contente de l'inconfort
D'une étable
Du souffle réchauffant d'un boeuf
Et de frère Ane.*

*Nous vivons dans une époque plus dure
Où nous sentons que nous devons
Couper des caprices, du superflu
A lieu de maugréer, on doit regarder
Vers la crèche.*

*Marie, Joseph ont le strict nécessaire
Ils restent sereins
Ils suivent la ligne droite de la volonté de Dieu
Leur joie, leur bonheur
Leur vient de leur foi, de leur espérance.*

*L'Enfant-Dieu a choisi une étable
Pour naître
Pour nous purifier de nos appétits de grandeur
De nos ambitions.
Il faut retrouver la simplicité.*

*À ce Noël, nous ferons des cadeaux plus petits,
Ou nous les supprimerons
(Au moins entre adultes, les petits, c'est pas pareils...!)
Il nous reste beaucoup de place pour la Joie.
Manger ensemble, blaguer ensemble, chanter ensemble,
Rire ensemble
Et, au diable, les bébêtes, si le budget est plus serré...*

*À Noël, il faut préparer son Coeur
Pour recevoir ce grand cadeau de la présence de Dieu.
Il faut se faire bonté, délicatesse, aide pour les autres.
Si la tendresse était dehors de son foyer
Il faut la faire entrer de nouveau, par la grande porte.
Si le dialogue ne figurait plus au menu
Il faut le remettre.*

*Si on est moins capable de se faire de gros cadeaux
On peut toujours se faire les cadeaux
Les plus appréciés: la bonne humeur, l'entraide, le rire,
Le goût de chanter, une Espérance invincible, le pardon...*

*Bons rires! C'est Noël...
Que Dieu vous garde dans sa Paix, sa Joie
Si la crise économique nous aide à retrouver le filon
de l'ESSENTIEL,
Ce n'est pas dramatique, bien au contraire...
JOYEUX NOËL!*

Gilles Légaré, ptr

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné greffier de la sudite municipalité que le 20 décembre 1982, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le règlement no 751 amendant le règlement no 423 régissant la construction, le lotissement et le zonage afin de diminuer la superficie de la zone A de 180,000 pi. car. et de former un nouveau secteur de zone RF-19 d'une même superficie, à l'est de la rue Président Kennedy nord de façon à permettre la construction d'immeubles à logements multiples dans ce secteur.

Un projet dudit règlement a été adopté par résolution du conseil en date du 15 novembre 1982 résolution no 11534. L'avis de motion d'adoption de ce règlement a été donné à la séance tenue le 13 décembre 1982, résolution no 11597.

Une assemblée publique de consultation pour ledit projet a été tenue par le conseil le 13 décembre 1982.

L'avis de cette assemblée a été publié dans le journal L'Écho de Frontenac en date du 23 novembre 1982 et affiché dans la zone ou le secteur visé le même jour.

L'original dudit règlement est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance. Ce règlement entrera en vigueur après l'observation des autres procédures prévues par la Loi.

DONNÉ À LAC-MÉGANTIC ce 21e jour du mois de décembre 1982.

JEAN PERRAULT, o.m.a.
Greffier

DOSSIER: Coop. d'Habitation

**L'ENCYCLOPÉDIE
D'AUJOURD'HUI**

**NAISSANCE
DE L'ATLANTIQUE**

(SHS) Il y a plus de 200 millions d'années, l'Atlantique n'existait pas : des forages en mer n'ont pas permis de trouver de roche plus vieille. Au début, l'Atlantique était constitué de bassins étroits peu profonds, riches en matière organique. Puis peu à peu l'Amérique et l'Europe se sont séparés, éloignés l'un de l'autre par des coulées de lave sous-marines qui poussent constamment sur les deux continents.

**ENCADREMENTS
de toutes sortes**

Service rapide, satisfaction assurée. Composez 583-2532 et nous irons vous voir avec notre assortiment.

LEONCE FORTIER
4863 Laval

LÉON BRETON

Posage et sablage de planchers de bois franc. Estimation gratuite. Le soir après 6 heures

Tél.: (418) 582-3467

**LUMINAIRES
HORLOGES**

DISTRIBUTION
MARIETTE enr.

Route 204

ST-LUDGER
548-5274

Du 1er novembre au 31 décembre:

- lundi et mardi: 9h. à 17h30
- mercredi, jeudi, vendredi: 9h. à 21h00
- samedi: 8h00 à 12h00

REBOURRAGE

**G. LAPOINTE
REBOURRAGE enr.**

Avec les services de Paul-Eugène LAPOINTE expert rebourreur

3627 de la Gare
LAC-MÉGANTIC
583-2166
prop. Gilles LAPOINTE

\$\$\$

Nous **ACHETONS**
le
VIEIL OR
argent comptant
ou
Faites vos échanges
en prévision
des FETES

Bijouterie
Bernard Boulet
5959 rue Frontenac
tél. 583-2430

VOULEZ-VOUS DU TAPIS?
Venez visiter le plus grand entrepôt de tapis, préfaits, huiles des Cantons de l'Est aux plus bas prix, de 20% à 50% de rabais.

CENTRE TAPIS COUTURE
820, Wellington Sud
Sherbrooke
Tél. (819) 566-7111
(Fév. 20 JNO)

**Achetez et vendons
MEUBLES
USAGES**

BOULET & FRERE
583-1393
rue Laval-Nord
coin Marsboro
Mars 3, m. 3

TAPIS

PRÉLARTS,
TUILES CÉRAMIQUES
posés par un expert

Shier Ltée

5200 rue Frontenac - Lac-Mégantic
583-2404

LÉO GRONDIN INC.

MANUFACTURIER de

- PORTES et FENÊTRES
- BOIS OUVRES
- MOULURES
- PLANCHES de FINITION
- SÉCHAGE de BOIS

5050, R.R. 1 (Rte 204)
LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1 (819) 583-1853

LES ROULOTTES ST-FRANÇOIS
vous invitent à venir visiter les modèles PROWLER

Route 263, longeant le lac St-François près du Motel Source Argenteé
tél. (418) 486-7135

- Vendons ROULOTTES "Golden Falcon" motorisées, maisons mobiles pré-fabriquées, neuves et usagées
- Transport roulettes et maisons mobiles
- Financement bancaire sur place

Vendons pièces et accessoires
tél. 486-7594 ou 486-7455

GARAGE PIERRE MARTEL enr.

Woburn, GOY 1R0 - 250 Rang Clinton
544-4504

Jet de sable
Débosselage

Antirouille
Peinture

**ENTREPRENEURS
en CONSTRUCTION**

**CONSTRUCTION et RÉPARATION
de MAISONS ou AUTRES BÂTIMENTS**

ESTIMATIONS GRATUITES et SOUMISSIONS
sur PROJETS «LOGINOVE»

S'adresser à

Pierre BLAIS — 583-3438
ou Jeannot BLAIS — 583-1029

CHEZ **Décor M. Lemieux inc.**

Pour vous aider à faire votre choix, nous vous offrons les services d'une conseillère en décoration

- Céramique, tapisserie, peinture stores (horizontal et vertical)
- Accessoires de salle de bain
- Draperies et couvre-lit
- Confection de rideaux et tentures par Mme Yvette Martin
- Tapis et pré-larts posés par un expert

Décor M. Lemieux inc.
COMPOSEZ 583-4745
ou venez nous rencontrer au
4728 rue Laval - LAC-MÉGANTIC

**R. Boucher Auto
Radiateurs**

St-Jean Vianney
R.R. 1 Lac-Mégantic
Tél. (819) 583-0304

SPECIALITE

Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel.

M 12 JNO

MAIGRIR...

Plusieurs personnes ont obtenu d'excellents résultats grâce à notre tisane amaigrissante. En vente en exclusivité à la

PÂTISSERIE GARGANTUA
5368 Rue Frontenac, Lac-Mégantic
583-0380
JNO

BILODEAU REMBOURRAGE

Jean-Louis Bilodeau

R.R. 1, St-Jean Vianney
583-2774
SERVICE GARANTI

Restaurant Chez Maurice enr.

Service de buffets chauds et froids

Pierre QUIRION, propriétaire
6369 Salaberry - LAC-MÉGANTIC
583-2565
G6B 1J4

Orgues Lowrey - Pianos Lesage

PRIX DES PLUS COMPÉTITIFS
VENTE - SERVICE - PIÈCES - RÉPARATIONS
COURS D'ORGUE, PIANO et GUITARE

STUDIO LIGORI
4767 Laurier - 583-0118

GAGNON SERVICE

Raynald Gagnon, prop.

**SERVICE DE RÉPARATION
VENTE DE PIÈCES**

Réfrigérateurs • Poêles
Laveuses • Sécheuses • etc

R.R. 1, Lac-Mégantic, Qué. 583-3645

VITRERIE MEGANTIC enr.

- Portes de douche
- Portes de baignoire
- Porte-miroirs
- Pharmacies
- Miroirs décoratifs, etc...

6221 SALABERRY, LAC-MÉGANTIC 583-2772

Y. CARRIER meubles

CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS
SPECIAUX RÉGULIÈREMENT
EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS

ST-LUDGER (819) 548-5821

TEL. 583-3434

GARAGE Michel et Jean MORIN

Mécanique générale, soudure générale, entretien des produits Chrysler et autres, transmission moteur et différentiel

MICHEL MORIN 6988 Salaberry
JEAN MORIN LAC-MÉGANTIC - G6B 1K3

B.A. Finition de Planchers inc.

posage - sablage de planchers bois franc
finition plastique sans cirage
spécialité vieux planchers remis à neuf
estimation sur demande
vente et installation de bois franc

Tél.: (418) 443-2899
Stratford, cté Wolfe, Qué.

A. Morin, prés.

**TELE-CHASSEUR (PAGER)
à Lac-Mégantic et REGION**

Pour vous, professionnels, contracteurs, ménagères, etc... Composez un numéro de téléphone codé et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.

**COMMUNICATIONS
MÉGANTIC**

Lucien CAMERON, président

Bur. 583-0433
Rés. 583-2189

LES PLUS BEAUX MOBILIERS
LES PLUS BELLES TUILES CÉRAMIQUES
TOUS LES ATOUTS DE LA
DÉCORATION INTÉRIEURE

Meubles

Henri Latulippe inc.

"LES PROFESSIONNELS"

CONFECTION
DE RIDEAUX et TENTURES - INSTALLATION GRATUITE

5084 rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - 583-0432

avis légaux · appels d'offres **soumissions**

PROVINCE DE QUÉBEC

**MUNICIPALITÉ DE
STE-CÉCILE DE WHITTON****DEMANDE DE "SOUMISSION"**

La Corporation Municipale de Ste-Cécile de Whitton, demande des "SOUMISSION" sur:

- 1- Huile à chauffage
- 2- Carburant diésel,
- 3- Huile et graisse,

Les membres du Conseil Municipal ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions

les soumissions devront parvenir au bureau de la Corporation Municipale de Ste-Cécile de Whitton.

C.P. 39
a/s **Micheline C. Benoit**
GOY 1JO

avant lundi soir le trois (3) janvier 1983, avant sept (7) heures trente (30) P.M.. Les enveloppes devront être cachetées et être intitulées: "SOUMISSION".

Les soumissions seront ouvertes à la session régulière du mois de janvier 1983.

DONNÉ à Ste-Cécile de Whitton, ce sixième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-deux.

MICHELINE C. BENOIT
Secrétaire-Trésorier

MUNICIPALITÉ DE ST-ROMAIN**RAPPORT FINANCIER DU MAIRE (1982)**

Le conseil de la Municipalité de St-Romain prend connaissance du rapport des vérificateurs et du bilan financier terminé au 31 décembre 1981.

ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 1982

REVENUS	
Taxes	\$ 93,976
Aqueduc	10,700
Autres	174
Loi 57-A	10,308
Écoles	148
Permis	416
Intérêts de banque	5,598
Intérêts sur taxes	730
Surplus	35,371
Autres	311
Total des revenus de sources locales	\$157,932
Péréquation	13,164
PAREL	747
Chemins d'hiver	15,635
Total des revenus d'autres sources	\$29,546
Total des revenus	\$187,278

Durant l'année la municipalité a complété le règlement #62 pour la construction de l'aqueduc.

La municipalité a été sur le marché des obligations pour un montant de \$210,000 et en 1983 elle complètera le règlement d'emprunt.

ANTONIN PELCHAT
Maire

DÉPENSES	
Législation	\$ 4,629
Administration	6,680
Greffe	1,340
Évaluation	2,300
Contributions de l'employeur	1,000
Autres	6,093
Incendie	186
Voirie municipale	24,984
Enlèvement de la neige	19,896
Éclairage des rues	8,292
Distribution de l'eau	10,097
Enlèvement des ordures	6,420
Urbanisme et zonage	3,115
Édifices	1,436
Machinerie	9,173
Immobilisations	3,600
Financement	4,316
Quote-part	6,703
Dépenses recouvrables	680
Excédent	66,338
Total des dépenses	\$187,278

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

"Nous avons vérifié le bilan au 31 décembre 1981 ainsi que les états du surplus accumulé et des revenus et dépenses de l'exercice terminé à cette date. Nous avons obtenu tous les renseignements et toutes les explications que nous avons demandés. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues.

À notre avis, du mieux que nous avons pu nous en rendre compte par les renseignements et les explications qui nous ont été fournies et d'après ce qu'indiquent les livres de la Corporation Municipale, ces états financiers représentent fidèlement la situation financière au 31 décembre 1981".

ANTONIN PELCHAT
Maire de la municipalité de St-Romain

Demain, c'est Noël!

Eh oui! encore quelques heures et c'est Noël. Sacré Jésus, je me demande s'il se doutait de tout le remue-ménage qu'il allait causer en naissant il y a 2000 ans.

J'ai vécu beaucoup de naissances, d'attentes d'enfant. J'ai partagé la joie de parents à nulle autre comparable. Mais jamais je n'ai vu pour d'autres que Jésus un tel déploiement.

Bien que je sois un adulte sérieux et raisonnable, je ne peux pas ne pas me laisser toucher par Noël qui vient demain.

Pour moi, comme pour la majorité des gens, des cadeaux il y en aura et des parties aussi. Mais surtout, Noël sera quelqu'un: il sera des amis, des frères et soeurs, un père et une mère. Je n'ai pas le goût de fêter tout seul, même si je devais être comblé de cadeaux.

Aimer, être aimé, c'est un vieux rêve, souvent galvaudé, mais combien an-

cré profondément en chacun de nous. À l'approche de cette fête d'un Dieu qui a voulu naître avec nous par amour nous le ressentons encore plus intensément. Et tous ces mal-aimés, tous ces gens seuls ou malades, tous ces gens en difficulté de relation avec leur conjoint, leurs enfants, avec leurs parents ou amis ont le coeur brisé à l'approche d'une fête de l'amour dont ils ont tant besoin et qui pourtant ne semble pas faite pour eux.

NOËL pour moi, cette année, ce sera quelqu'un. Ce sera quelqu'un car j'ai besoin de me retrouver avec quelqu'un. Ce sera quelqu'un car quelqu'un a besoin que je me retrouve avec lui.

NOËL pour moi, cette année, ce sera une espérance à partager car un jour, il y a 2000 ans, quelqu'un est venu pour être avec quelqu'un. Et depuis ce jour, les hommes laissent monter en eux cette soif d'amour qui leur est

commune.

Moi, j'ai soif... et je veux boire avec quelqu'un à Noël. Je veux trinquer à nos amours, je veux fêter celui qui me permet au moins une fois l'an de retrouver au plus intime de moi-même, la soif d'aimer et d'être aimé de lui.

CAPSULES**IL Y A ANGUILE
SOUS ROCHE**

(SHS) Depuis une quinzaine d'années, les pêcheurs du St-Laurent trouvent quantité d'anguilles mortes, parfois plusieurs centaines par kilomètre carré, victimes d'une maladie inconnue. Les anguilles du St-Laurent sont très recherchées en Europe, particulièrement dans les pays scandinaves et en Italie. Le docteur Jean Robin, biologiste à l'Université de Sherbrooke est d'avis que la maladie pourrait être due à un virus. Il vient d'entreprendre un programme de recherches visant à isoler et identifier le ou les virus éventuellement coupables.

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC**RÉVISION DE LA
LISTE ÉLECTORALE**

Aux personnes, corporations, sociétés commerciales et associations qui sont locataires d'immeubles situés dans le secteur de zone RF-19, et dans les secteurs de zone contigues audit secteur.

Prenez avis que la liste des locataires qui seront habiles à participer à la consultation ou à voter au besoin sur le règlement no 751 est maintenant déposée au bureau de la municipalité pour fins de révision et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance jusqu'au 6 janvier 1983 inclusivement, durant les heures normales de bureau.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau du greffier de la Ville au plus tard le 6 janvier 1983.

Prenez également avis que les résolutions des bureaux de direction des corporations, sociétés commerciales et associations autorisant un représentant à voter en leur nom doivent être déposées au bureau du greffier de la Ville au plus tard le 6 janvier 1983.

Prenez également avis que la séance du bureau de révision aura lieu dans la salle des délibérations du conseil municipal à l'Hôtel de Ville, 5527 rue Frontenac, Lac-Mégantic, le 11 janvier 1983 à 9h00, aux fins d'entendre les requérants qui auront présenté des demandes écrites dans les délais stipulés aux paragraphes précédents.

Le règlement no 751 a pour objet de diminuer la superficie de la zone A de 180,000 pi. car. et de former un nouveau secteur de zone RF-19 d'une même superficie, à l'est de la rue Président Kennedy nord de façon à permettre la construction d'immeubles à logements multiples dans ce secteur.

DONNÉ À LAC-MÉGANTIC ce 21e jour de décembre 1982.

JEAN PERREULT, o.m.a.
Greffier

DOSSIER: Coop d'Habitation

AVIS

AVIS par la présente donné que MARIE JEANNE D'ARC LONGCHAMPS domicilié et résidant au 4995, rue Dumoulin à Lac-Mégantic, a l'intention de présenter au Ministère de la Justice une requête afin que son nom soit changé pour celui de MARIE JEANNE D'ARC DES LONGCHAMPS.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
ST-FRANÇOIS

No: 450-05-001437-82

COUR SUPÉRIEURE

Lac-Mégantic, le 15 décembre 1982

PRÉSENT: Jeannine H. Veary, notaire adjoint, COUR SUPÉRIEURE

ÉRIC LANCASTER, domicilié et résidant à R.R. 1, Lingwick, district de St-François. DEMANDEUR

vs
BERTRAND TALBOT, domicilié et résidant à La Patrie, district de St-François. DÉFENDEUR

et
NORMAND PARÉ, domicilié et résidant à Scotstown district de St-François. MIS EN CAUSE

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Normand de comparaitre au greffe de la Cour Supérieure de Sherbrooke, district de St-François dans les trente (30) jours de la publication du présent avis.

Une copie de la requête pour mettre en cause un tiers a été laissée au greffe de la Cour Supérieure de Sherbrooke, district de St-François, à l'intention du mise en cause, Normand Paré.

Jeannine H. Veary,
notaire adjoint
COUR SUPÉRIEURE

**CORPORATION MUNICIPALE
DU LAC DROLET****Prévisions budgétaires pour l'exercice financier
se terminant le 31 décembre 1983**

REVENUS		
	1983	1982
Revenus de taxation locale		
Taxe foncière	162,126	151,970
Taxe d'eau et d'égoût	47,300	47,047
Taxes vidanges	25,000	20,011
Autres	250	235
Compensations tenant lieu de taxes	234,676	219,263
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC		
Organismes communautaires (écoles)	1,202	1,129
Réseaux de télécommunications, gaz, électricité	15,085	10,396
Plafond relatif à la valeur d'évaluation		
d'évaluation excédent \$375 l'hectare	666	673
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL		
Autres (bureau de poste)	509	469
	17,462	12,667
Revenus de transfert (subventions)		
Péréquation		9,266
Transfert minimum		1,597
Aqueduc et égoût	122,571	122,571
Entretien des chemins d'hiver	59,686	54,614
Asphalte et réfection des chemins		4,000
Sports et loisirs		784
	182,257	192,832
Autres revenus		
Revenus divers	15,325	17,253
Appropriation du surplus	12,000	7,255
	27,325	24,508
Total des revenus	461,720	449,270

DÉPENSES		
	1983	1982
Administration générale		
Législation	5,400	5,057
Gestion financière et administrative	39,050	36,565
Greffe (élections)	500	482
Évaluations (mutations)	5,200	2,460
Contributions de l'employeur	7,800	7,500
Autres	11,450	10,850
	69,400	62,914

Sécurité publique
Protection contre l'incendie

2,500 1,250

Transport routier

Voirie municipale 25,550 20,950
Enlèvement de la neige 16,625 15,328
Éclairages des rues 11,500 10,200

53,675 46,478

Hygiène du milieu

Réseau d'aqueduc et d'égoût 15,325 12,750
Enlèvement et destruction des ordures 25,250 26,566

40,575 39,316

Urbanisme et mise en valeur du territoire

Contribution au déficit du H.L.M. 5,000 4,385
Commissariat industriel 800 702

5,800 5,087

Loisirs et culture

Parc et terrains de jeux 5,000 5,000
Bibliothèque 2,570 2,121
Autres 784

7,570 7,905

Autres activités

Édifices 18,400 15,207
Machinerie et véhicules 31,700 30,465
Dépenses et immobilisations 47,000 48,500

97,100 94,172

Autres dépenses

Service de la dette 182,300 171,090
Municipalité régionale de comté 2,800 7,923
Dépenses recouvrables de tiers 1,135

Total des dépenses 461,720 437,270

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

Nombre d'unités de logement
Occupés par le propriétaire 269
Occupés par un locataire 72
Vacants 1

Évaluation imposable
Terrains vagues 1,830,145
Résidences d'un logement 8,027,100
Résidences de plus d'un logement 446,770
Fermes et boisés 3,221,330
Chalets 826,130
Établissements industriels et commerciaux 2,500,880
Autres 213,750

17,065,925

Évaluation non imposable

Immeubles assujettis à une compensation équivalente 308,505
Autres (Fabrique et terrains municipaux) 715,540

1,024,045

Proportion médiane du rôle d'évaluation 98%

Facteur comparatif du rôle d'évaluation 1,02

Taux de la taxe foncière par \$100 d'évaluation 0,95

Le secrétaire-trésorier
RONALD LECLERC

Devant la crèche

On a encore gardé, ici et là, la coutume de conduire les enfants à la crèche. Elle est là pour ça, devant l'église: pour attirer, pour surprendre, pour émerveiller.

La crèche et l'enfant qu'elle contient: voilà de curieux signes pour notre époque! Noël, chaque année, nous oblige à ouvrir les yeux sur le geste d'amour le plus gratuit, le plus surprenant, le plus prévenant qui fut jamais posé tout au long de l'histoire humaine: le geste d'amour de Dieu envers l'humanité en quête d'un sauveur.

Il y a certes la collaboration étonnée de Marie et celle, encore plus surprise, de Joseph. Il y a même la collaboration de l'âne et du boeuf qui nous invitent à avoir au moins autant de mémoire qu'eux et à nous souvenir d'un si bon maître! Pourtant, tout y apparaît tellement gratuit: nous sommes devant le geste le plus fou que l'amour ait jamais provoqué.

Et ce geste, il parvient à émerveiller, à éblouir les petits, les bergers, même ces mages qui acceptent de s'y ouvrir par l'obéissance humble de leur foi.

Comme tout cela choque nos prétentions de nous sauver nous-mêmes, de nous sauver par nos propres techniques, ces techniques si spirituelles que l'Orient nous fournit; ou encore par nos connaissances si savantes en psychologie, en sociologie, et que sais-je encore...

Cette crèche nous dit que seul l'accueil de Dieu sous le visage de l'humble enfant peut nous sauver. Le fond du coeur de Dieu, ce coeur de Père, ne se livre qu'aux petits, qu'aux humbles. Et la meilleure technique n'est-elle pas encore de se mettre humblement à genoux devant l'Enfant de la Crèche? C'est bien là qu'éclate le ridicule de nos prétentions de salut par la "connaissance", par le développement de nos facultés psychiques ou para-psychiques. Car nous rencontrons là le regard du "doux et humble de coeur", du "pauvre": regard qui est la pure transparence de l'infinie tendresse du Père. Quelle gratuité en cet Enfant qui me supplie de l'accueillir!

Même nous, les grands, les adultes, ne gagnerions-nous pas à écouter le message de l'humble crèche?

Mgr Roger EBACHER
in: Mes jours et mes saisons
devant toi (Novalis)

Le Canada a une nouvelle constitution.

Comment va la vôtre?



MANOIR MEGANTIC

DISCOTHEQUE
le reflet
Bar Le Foyer

5396 Frontenac - Lac-Mégantic

Meilleurs voeux

à tous nos clients, amis et collaborateurs et *merci* pour votre soutien et votre encouragement. C'est grâce à vous que LE MANOIR MEGANTIC peut renaître et continuer de s'affirmer comme un établissement prédestiné à ajouter le plaisir à vos sorties.

Que l'an 1983 réponde à vos espérances les plus profondes.
Merci à tous

La direction

CONCOURS JOYEUX NOËL "VACANCES POUR DEUX"

Séjour pour deux au chic ALPINE INN

de Ste Marguerite des Monts dans les LAURENTIDES

INCLUANT

- vêtements pour elle et lui
la Boutique Emmanuelle et la Mercerie Guy Cloutier
 - auto de location
de Auto N. Rosa
 - hébergement pour deux nuits / quatre repas
- En collaboration avec la Brasserie LABATT
Pierre Bédard agent local

Une vacance de rêve dans un des plus beaux sites des Laurentides
TIRAGE le 23 Décembre 1982 VALEUR 50\$



BAR LE FOYER

Ouvert tous les jours
de 1.00 p.m. à la fermeture

Ambiance incomparable avec foyer, téléviseur, musique, etc., etc.
L'endroit idéal pour les sportifs et les gens qui aiment causer à la chaleur d'un feu de foyer.
Bienvenue aux groupes pour vos party des fêtes.
N.B.: Le Bar le Foyer est maintenant ouvert tous les jours incluant les 24-25 décembre et le 1er janvier.

BIENVENUE À TOUS
JOCELYN CHAMPAGNE gérant

La Place...

pour le temps des fêtes,
Noël et le Jour de l'An
c'est le temps des rencontres,
du plaisir et du défoulement

ENTRÉE GRATUITE

Bienvenue à la

DISCOTHEQUE
le reflet
ENTRÉE GRATUITE

Programme des fêtes

Mercredi 22 décembre

Vous avez un souper des Fêtes du personnel de bureau, entre amis ou membres d'équipes sportives, eh bien, bon appétit! Venez terminer votre sortie au REFLET; à compter de neuf heures, nous vous offrirons notre ambiance des fêtes... notre musique... notre piste de danse... et notre éclairage super. BIENVENUE À TOUS.

Jeudi 23 décembre

Super soirée de Noël, nombreux prix de présence et tirage du CONCOURS JOYEUX NOËL, vacances pour deux. Soyez présents.

Samedi, 25 décembre

Après le souper familial amenez vos parents et amis à l'endroit No 1 pour les divertir et danser avec eux.

Dimanche, 26 décembre

Rien de mieux que de danser au son de notre musique. SOIRÉE DES ÉTUDIANTS, vous êtes en congés profitez-en.

Mardi et mercredi 28 et 29 décembre

Musique continue à compter de 9 hres P.M.

Jeudi, 30 décembre

Soirée de l'AVANT VEILLE". Nous vous donnerons un aperçu de ce qui vous attend le 31 décembre. C'EST LA SOIRÉE DU "BOSS". Plusieurs promotions spéciales.

Vendredi 31 décembre

Venez défoncer le jour de l'AN. Arrivez tôt pour avoir de la place. Jamais vous n'aurez vu autant de guirlandes, confettis et décorations de toutes sortes. On vous attend.

Samedi 1er janvier

On se remet de la veille avec une soirée de danse. Vous avez de la visite chez-vous? c'est le temps de les faire "swinger".

N'OUBLIEZ PAS TOUS LES SOIRS L'ENTRÉE EST GRATUITE

DISCOTHEQUE
le reflet La Place pour le temps des Fêtes
5396 Frontenac - Lac-Mégantic





BOUTIQUE DU VOYAGE

3560 NORD, RUE LAVAL
CARREFOUR LAC-MÉGANTIC, 583-1012

CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE 563-7343
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS 879-7188
177 LINDSAY - DRUMMONDVILLE 477-3030
320 CHAMPLAIN - ST-JEAN 348-4945

Voyage à Miami en autobus

A BORD D'UN VÉHICULE «MIRAGE» DES AUTOBUS DE «L'ESTRIE»
DU 19 FÉVRIER AU 11 MARS 83
ACCOMPAGNÉ PAR RONALD AUDET
DÉPART DE SHERBROOKE via BROMPTONVILLE et DRUMMONDVILLE



SALLE le QUÉBÉCOIS inc.

STE-CÉCILE 583-0722

**GRAND RÉVEILLON
du NOUVEL AN**
VENDREDI, 31 déc. 82 à 10 heures p.m.

MENU CANADIEN: ragoût, tourtières et DINDE
dessert, breuvage
SOIRÉE SEULE: entrée 3.00\$
PRIX 7.00\$ (incluant soirée)

LES SALLES SONT DISPONIBLES GRATUITEMENT
pour tous les genres d'occasions, sauf organisations spéciales
en contactant RENAUD LAPIERRE: 583-0722 ou 583-3274

ORCHESTRE
SAMEDI
«LES DRAGONS BLEUS»

Renaud LAPIERRE et
Émile GRÉGOIRE
vous invitent et vous offrent
des nouvelles surprises
toutes les semaines.

OUVERT
le
JOUR
de
NOËL
25
déc.
avec
orchestre

Le cinéma présente dans le Salon "A" «C'EST MA VIE APRÈS TOUT»

Drame psychologique
réalisé par John Bad-
ham. Int.: Richard Drey-
fuss, John Cassavete,
Christine Lahti, Bob Ba-
lahan, Kaki Hunter, Tho-
mas Carter.

À la suite d'un acci-
dent d'auto, un jeune
sculpteur de talent, Ken
Harrison, se retrouve à
l'hôpital, paralysé des
épaules aux pieds. Le
chirurgien qui l'a opéré
lui annonce que son état
est incurable et que
pour survivre, il lui faut
rester à l'hôpital et subir
des traitements conti-
nuels. Ken exige que
l'on cesse ces traite-
ment et qu'on le laisse
mourir, rabrouant avec
ironie ceux qui cher-
chent à le reconforter.
Par l'entremise d'un
avocat, il obtient que se
tienne une commission
judiciaire qui aura à se
prononcer sur son cas.

Au même program-
me: «Le champion».
Mélodrame réalisé
par Franco Zeffirelli.
Int.: Jon Voight, Ricky
Schroder, Faye Duna-
way, Arthur Hill, Jack
Warden, Joan Blondell.

Un champion de boxe
déchu, Billy Flynn, tra-
vaille comme palefren-
nier dans une écurie de
chevaux de course en
Floride. Il élève seul son
jeune fils T.J.. Son ex-
femme, Annie, qui lui
avait abandonné la gar-
de de l'enfant, reçoit T.J.
par hasard et son amour
maternel se réveillant,
demande à le recevoir
sur le yacht de son nou-
veau mari, un riche
médecin. T.J. qui croyait
sa mère morte supporte
mal cette situation. Pour
se revaloriser à ses yeux
et à ceux de T.J. Billy
accepte de livrer un
combat de boxe qui lui
est fatal.

Et dans le Salon "B" «À MIAMI FAUT LE FAIRE»

Comédie réalisée par
Harold Kamis. Int.: Mi-
chael O'Keefe, Ted
Knight, Rodney Dange-
rfield, Bill Murray, Chevy
Chase, Cindy Morgan,
Scott Colomby, Sarah
Holcomb.

Un adolescent, Danny
Noonan, travaille com-
me caddie dans un club
de golf pendant l'été. Il
espère se mériter une
bourse d'étude attri-
buée chaque année par
les dirigeants du club.
Pour ce faire, il tente de
se gagner la sympathie
du président, le juge

Small, qui est un joueur
déplorable. Il y arrive
après diverses méssa-
venture, mais lorsque le
juge s'engage dans un
match non officiel avec
un nouveau riche, Dan-
ny se voit forcé de choi-
sir entre son intérêt et
ses tendances contesta-
taires.

Au même program-
me: «Tendre combat».
Comédie réalisée par
Howard Zieff. Int.: Bar-
bara Streisand, Ryan
O'Neal, Whitman Mayo
Patté d'Arbanville, Paul
Sand, James Gregory.

Ruinée par la malhon-
nêteté de son comptable,
la directrice d'une
fabrique de cosméti-

ques, Hillary Kramer, se
retrouve avec pour seul
potentiel financier le
contrat qui la lie à un
boxeur Eddie Colson.
Celui-ci se révèle avoir
été inactif depuis quatre
ans et se montre peu

empressé à remonter
dans l'arène. Malgré son
inexpérience dans le
domaine sportif, Hillary
décide de s'occuper

elle-même de l'entraï-
nement de Colson après
lui avoir obtenu un com-
bat de championnat.
Bienvenue à tous.

Avez-vous
déjà vu un
cycliste trop
gras? Oui,
mais pas
longtemps.

PARTICIPACTION

ORCHESTRE «LES COUNWEST»
Fred et Raynald
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE

ON DÉFONCE LE 31 DÉCEMBRE
venez vous joindre à nous!

Passez de Joyeuses Fêtes
et merci à tous nos clients

à la salle « La Martinique »

SAINT-SÉBASTIEN

Salle de réception - Banquets - Noces

Bar-Salon

COMPOSEZ (819) 652-2033

LES CINÉMAS MÉGANTIC

HORAIRE SPÉCIAL POUR NOËL

VENDREDI 23 décembre: FERMÉ

23 au 30 décembre

Salon A



2 GRANDE

LE CHAMPION

SAMEDI 24 décembre: 2 rep. 1.30 et 7.30

DIMANCHE 25 décembre: 2 rep. 1.30 et 7.30

LUNDI à JEUDI: 7.30
27 au 30 décembre

Quand un québécois s'installe
en Floride...



RYAN O'NEAL
BARBRA STREISAND

TENDRE COMBAT

SPÉCIAL CINÉ-JEUNESSE

MATINÉE GRATUITE JEUDI, 30 DÉCEMBRE à 1.15 hres

Le film sera annoncé jeudi matin à 583-4970 par haut-parleur et radio à midi et 10

HORAIRE SPÉCIAL POUR LE JOUR DE L'AN

VENDREDI 31 déc.: — SAMEDI 1er janv.: FERMÉ — DIMANCHE 2 rep. 1.30 et 7.30
LUNDI à JEUDI: 7.30

31 déc. au 6 janv.

Salon A



JOHN BELUSHI

DAN AYKROYD
'LES VOISINS'



31 déc. au 6 janv.

Salon B



Échanges Érotiques

...mais monsieur, je
ne vous connais pas!
CARESSSES
INAPOUABLES



Vente extraordinaire AUBERGE RAMADA INN

CÔTE-DE-LIESSE (DORVAL)

Vous avez jusqu'au 28 février 1983, le
prix d'une chambre (pour une ou deux
personnes) a été réduit à

\$30.00

Spécial de magasinage \$15.00 par
chambre

Faites votre réservation dès mainte-
nant afin de bénéficier de cette au-
baine. Venez, avec votre famille, pro-
fiter de l'excellente hospitalité que
vous offre l'Auberge Ramada.

Pour réserver, veuillez communiquer
avec votre agence de voyages ou té-
léphoner sans frais.

Du Québec et de l'Ontario:

1-800-268-8930

Des autres provinces:

1-800-268-8998

AUBERGE RAMADA

6600 Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, Québec
H4T 1E3

Invitez
votre



"socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

Une soirée de jazz avec "André Chiasson Quartet"

Une soirée avec le "André Chiasson Quartet" comme cadeau des Fêtes aux amateurs de jazz qui iront faire leur tour au Bar Salon du Carrefour le mardi 28 décembre.

Pour un soir seulement, André Chiasson

saxophoniste, Pierre Verville pianiste, Michel Bernard batteur et Labrosse bassiste offrent leur spectacle à la demande du Comité Culturel Mégantic. Du jazz et du be-bop joués par d'excellents musiciens.

Chiasson n'est pas un nouveau venu; les autres

membres de son groupe, non plus! Ex-accompagnateur de la chanteuse Marie-Claire Séuin, Chiasson mène maintenant carrière au sein de son propre groupe. La meilleure façon de les découvrir serait d'aller les entendre au Carrefour, le 28 au soir. Spectacle à compter de 21 heures.

L'auditorium de la Polyvalente Montignac était rempli à craquer, le 12 décembre, pour le récital annuel de la Chorale les Riverains de Lac-Mégantic.

Le chœur, dirigé par Anita Dumas et accompagné au piano par Denise Roy, a donné un spec-

tacle de deux heures, composé essentiellement de chansons et de cantiques de Noël. On s'attendait à de la qualité et le public qui avait réservé tous les billets longtemps à l'avance n'a pas été déçu... loin de là. Les applaudissements de

la salle ont bien montré l'appréciation du public pour la richesse des quarante et une voix de la chorale.

Avoir eu une deuxième représentation avant Noël, elle aurait fait également salle comble.

Ceux et celles qui ont

manqué le spectacle ou qui aimeraient le réentendre peuvent obtenir l'enregistrement des 90 minutes de chants sur mini-cassette et ruban 8 pistes en s'adressant soit à Mme Viola Lefebvre à 583-1179, soit encore à la directrice, Mme Anita Dumas à 583-1177.

BIENVENUE au MOTEL du BOULEVARD

à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER - AIR CLIMATISE

AU BAR-SALON EN DÉCEMBRE
le DUO «CHRISTIANE et BRUNO»

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348

Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

BAR L'AMI TAINE

sous-sol du RESTAURANT LA CHAPELLE

5209 Frontenac

583-2125

Lac-Mégantic

LE bar le plus rétro en ville

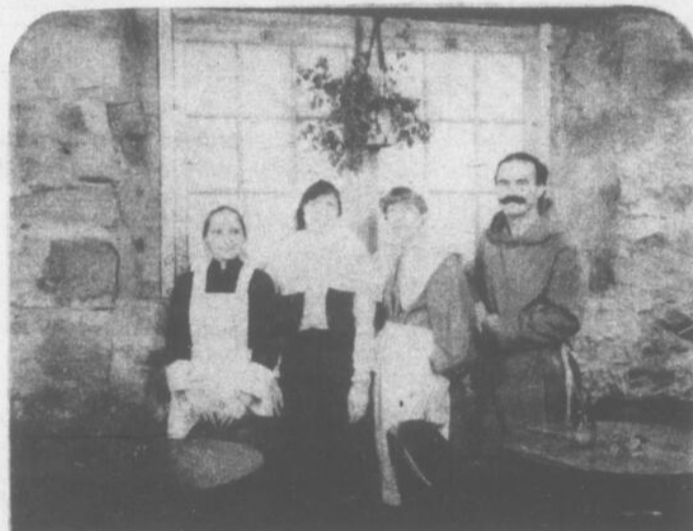
le bar du RESTAURANT LA CHAPELLE

présente son personnel

Le moine YVON
Soeur PIERRETTE
Soeur JACKIE
Soeur SYLVIE

Tous les mercredis

SOIRÉE RÉTRO
Surprise joyeuse
au bar



Soirée Spéciale

en spectacle

Paul Donovan
chanteur

Judi et Vendredi, 30 et 31 décembre
et Samedi 1er janvier

Billet en vente au Restaurant La Chapelle

Boîte à chanson

"LA CHAPELLE"

VENDREDI et SAMEDI, 7 et 8 janvier



Tom GUIGLEY, directeur musical
François PERRON, chanteur
Denis ROY, guitariste
Pierrot PARADIS, contre-basse

Billet \$3.00 en vente au restaurant La Chapelle



Tom GUIGLEY



François PERRON



Claude GAUTHIER

L A
C O L L E C T I O N

Prêt d'Oeuvres d'Art

Le ministère des Affaires culturelles annonce la création d'une collection d'oeuvres d'art destinée à être présentée dans les édifices gouvernementaux, au Québec et à l'étranger.

Cette collection sera gérée par le Musée du Québec et le Musée d'art contemporain.

Le Musée du Québec fait donc appel à la collaboration des artistes et des artisans du Québec et les invite à soumettre des oeuvres au comité d'acquisition de la collection.

Ceux et celles qui souhaitent participer à cette initiative peuvent se procurer la formule d'inscription auprès des organismes suivants:

- Musée du Québec (Québec)
- Musée d'art contemporain (Montréal)
- Bureaux régionaux du ministère des Affaires culturelles
- Sièges sociaux des associations et regroupements d'artistes et artisans

Pour de plus amples renseignements, on peut également communiquer avec le service concerné:

Collection Prêt d'oeuvres d'art
Musée du Québec
1, rue Wolfe
Parc des Champs-de-Bataille
Québec (Québec) G1R 5H3
Tél.: (418) 643-6792

LES INSCRIPTIONS SE TERMINENT
LE 15 JANVIER 1983.

Affaires culturelles
Québec